

Утвержден  
ЮЯИГ.407622.012 РЭ - ЛУ

## ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ВТОРИЧНЫЙ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ УВП 02

Руководство по эксплуатации  
ЮЯИГ.407622.012 РЭ

### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35	Калининград +7 (4012) 72-21-36	Новороссийск +7 (8617) 30-82-64	Сочи +7 (862) 279-22-65
Астана +7 (7172) 69-68-15	Калуга +7 (4842) 33-35-03	Новосибирск +7 (383) 235-95-48	Ставрополь +7 (8652) 57-76-63
Астрахань +7 (8512) 99-46-80	Кемерово +7 (3842) 21-56-70	Омск +7 (381) 299-16-70	Сургут +7 (3462) 77-96-35
Барнаул +7 (3852) 37-96-76	Киров +7 (8332) 20-58-70	Орел +7 (4862) 22-23-86	Сызрань +7 (8464) 33-50-64
Белгород +7 (4722) 20-58-80	Краснодар +7 (861) 238-86-59	Оренбург +7 (3532) 48-64-35	Сыктывкар +7 (8212) 28-83-02
Брянск +7 (4832) 32-17-25	Красноярск +7 (391) 989-82-67	Пенза +7 (8412) 23-52-98	Тверь +7 (4822) 39-50-56
Владивосток +7 (4232) 49-26-85	Курск +7 (4712) 23-80-45	Первоуральск +7 (3439) 26-01-18	Томск +7 (3822) 48-95-05
Владимир +7 (4922) 49-51-33	Липецк +7 (4742) 20-01-75	Пермь +7 (342) 233-81-65	Тула +7 (4872) 44-05-30
Волгоград +7 (8442) 45-94-42	Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81	Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65	Тюмень +7 (3452) 56-94-75
Воронеж +7 (4732) 12-26-70	Москва +7 (499) 404-24-72	Рязань +7 (4912) 77-61-95	Ульяновск +7 (8422) 42-51-95
Екатеринбург +7 (343) 302-14-75	Мурманск +7 (8152) 65-52-70	Самара +7 (846) 219-28-25	Уфа +7 (347) 258-82-65
Иваново +7 (4932) 70-02-95	Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32	Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09	Хабаровск +7 (421) 292-95-69
Ижевск +7 (3412) 20-90-75	Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65	Саранск +7 (8342) 22-95-16	Чебоксары +7 (8352) 28-50-89
Иркутск +7 (3952) 56-24-09	Нижневартовск +7 (3466) 48-22-23	Саратов +7 (845) 239-86-35	Челябинск +7 (351) 277-89-65
Йошкар-Ола +7 (8362) 38-66-61	Нижнекамск +7 (8555) 24-47-85	Смоленск +7 (4812) 51-55-32	Череповец +7 (8202) 49-07-18
Казань +7 (843) 207-19-05			Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: [bars.pro-solution.ru](http://bars.pro-solution.ru) | эл. почта: [brs@pro-solution.ru](mailto:brs@pro-solution.ru)  
телефон: 8 800 511 88 70

## Содержание

1	Описание и работа изделия.....	3
1.1	Назначение.....	3
1.2	Устройство и работа.....	4
1.3	Маркировка и пломбирование.....	5
1.4	Упаковка.....	5
2	Использование по назначению.....	6
2.1	Подготовка к использованию.....	6
2.2	Использование прибора.....	7
2.3	Подключение к ПЭВМ.....	20
2.4	Меры безопасности.....	21
3	Техническое обслуживание.....	22
4	Транспортирование и хранение.....	22
5	Особые отметки.....	23
	Приложение А – Перечень совместимых первичных преобразователей.....	24
	Приложение Б – Габаритные и установочные размеры прибора.....	25
	Приложение В – Схема электрическая подключения прибора.....	26
	Приложение Г – Коды ошибок прибора.....	30
	Приложение Д – Графическая схема меню настроек прибора.....	31
	Приложение Е – Система команд прибора.....	34
	Приложение Ж – Подключение преобразователя уровня радиоволнового БАРС 341И.ХХ.....	44
	Приложение И – Подключение уровнемеров радиоволновых БАРС 322МИ-ХХ и БАРС 332МИ-ХХ.....	49
	Приложение К – Подключение преобразователей уровня радиоволновых БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ .....	53

Руководство по эксплуатации (РЭ) предназначено для ознакомления с конструкцией, изучения правил эксплуатации (использования по назначению), технического обслуживания, хранения и транспортирования преобразователя вторичного универсального УВП 02 (далее – прибор). РЭ распространяется на приборы общепромышленного исполнения.

## **1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ**

### **1.1 Назначение**

1.1.1 Прибор предназначен для питания первичных преобразователей, приема измерительной информации от них, ее индикации, архивирования, контроля (сигнализации) заданных предельных значений, преобразования измерительной информации в дискретные сигналы и непрерывный токовый сигнал, а также передачи измерительной информации другим устройствам автоматизированных систем управления (АСУ).

1.1.2 Прибор с первичными преобразователями, перечисленными в приложении А, обеспечивает выполнение следующих основных функций:

а) считывание результатов измерения с первичного преобразователя и индикацию уровня контролируемой среды в абсолютных и относительных единицах измерения (мм, %), преобразование по тарифовочной таблице (максимум 32 точки) уровня контролируемой среды в объем и индикацию в объемных или в относительных единицах (л, м<sup>3</sup>, %);

б) сигнализацию четырех независимых предельных уставок уровня или объема, задаваемых пользователем;

в) архивирование значений уровня в абсолютных единицах измерения (мм);

г) адаптацию функции преобразования к геометрической форме резервуара при выдаче результатов измерения в объемных единицах;

д) преобразование уровня контролируемой среды в выходные сигналы:

1) цифровой (кодовый);

2) дискретный «сухие» контакты реле;

3) непрерывный токовый;

е) автодиагностику и сигнализацию отказов.

1.1.3 Прибор в соответствии с классификацией ГОСТ 12997-84 относится:

по наличию информационной связи – к изделиям, предназначенным для информационной связи с другими изделиями;

по виду энергии носителя сигналов в канале связи - к электрическим;

по эксплуатационной законченности - к изделиям третьего порядка;

по метрологическим свойствам – к изделиям, не являющимся средствами измерения и имеющим характеристики точности, нормируемые по ГОСТ 23222-88;

по защищенности от воздействия окружающей среды прибор имеет пылеводозащищенное исполнение со степенью защиты, обеспечиваемой оболочкой, IP54 по ГОСТ 14254-96;

по стойкости к механическим воздействиям - к виброустойчивой и вибропрочной группе исполнения N3 (по требованию потребителя).

По устойчивости к воздействию температуры и влажности окружающего воздуха прибор имеет группу исполнения В4 по ГОСТ 12997-84: диапазон температуры окружающего воздуха от плюс 5 до плюс 50°С; верхнее значение относительной влажности – 80% при 35°С и более низких температурах, без конденсации влаги; место размещения при эксплуатации – обогреваемые и (или) охлаждаемые помещения без непосредственного воздействия солнечных лучей, осадков, ветра, песка и пыли, отсутствие или незначительное воздействие конденсации.

1.1.4 Пример записи преобразователя вторичного универсального при заказе и(или) в других документах:

**Преобразователь вторичный универсальный УВП 02 ТУ 4214-037-12196008-2008.**

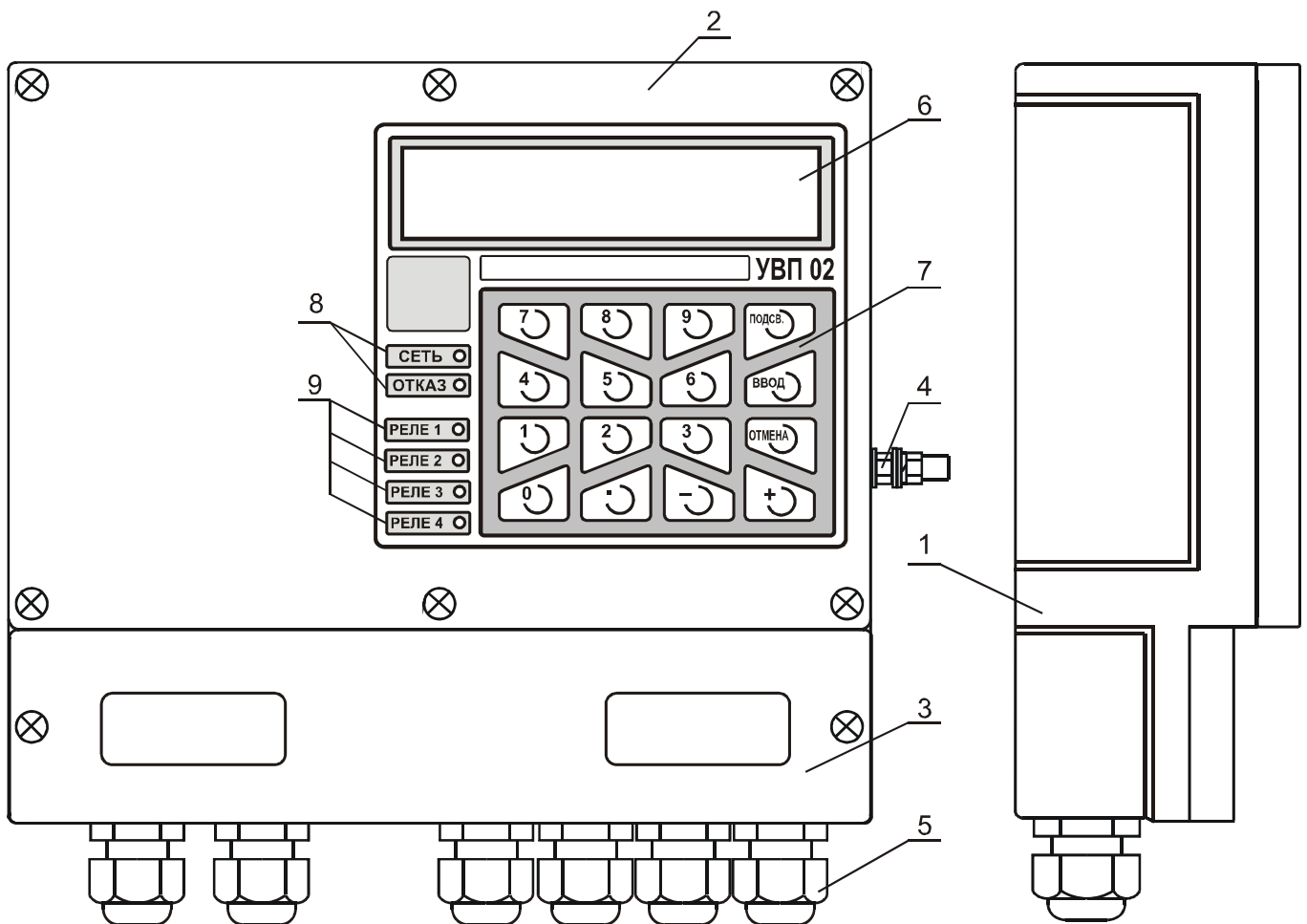


Рисунок 1 – Преобразователь вторичный универсальный УВП 02

## 1.2 Устройство и работа

1.2.1 Прибор состоит из пылеводозащищенного корпуса 1, передней панели 2, крышки монтажного отсека 3 и электронных модулей, расположенных внутри корпуса. Для подключения заземляющего проводника предназначен зажим заземления 4, снабженный знаком «земля». На нижней стороне корпуса расположены шесть кабельных вводов 5. На передней панели расположены: цифровой индикатор 6, клавиатура 7, светодиоды, индицирующие состояние прибора 8 и светодиоды 9, индицирующие состояние дискретных выходов (реле) прибора. Габаритные и установочные размеры приведены в приложении Б.

1.2.2 Принцип действия прибора основан на преобразовании однокристалльным микроконтроллером значения уровня, получаемого от первичного преобразователя, в пропорциональные сигналы постоянного тока и дискретные сигналы, архивировании значений уровня и пересчете значений уровня в значения объема по тарифовочной таблице.

1.2.3 Программное обеспечение прибора построено по модульному принципу. Для каждого типа первичного преобразователя существует свой программный модуль. При подключении к прибору первичного преобразователя другого типа потребитель имеет возможность заменить программный модуль в энергонезависимой памяти прибора через интерфейс RS-485. Для замены программного модуля необходимо подключить прибор к компьютеру по схеме подключения и воспользоваться программой верхнего уровня с прилагаемого компакт-диска. Руководство по использованию программы верхнего уровня интегрировано в саму программу.

1.2.4 Схема подключения прибора приведена в приложении В.

1.2.4.1 К клеммному блоку ХТ1 подводится напряжение питания прибора. К контакту ХТ1:1 должен быть подключен защитный проводник РЕ.

1.2.4.2 К входным цепям (клеммный блок ХТ2) подключается первичный преобразователь. Контакты 1, 3 – цепи питания, 4 ... 6 – цифровой интерфейс.

1.2.4.3 К выходным цепям прибора подключаются:

а) к выходу кодового сигнала (клеммный блок ХТ3), имеющему гальваническое разделение от силовых и связанных с ними цепей, - последовательный порт ЭВМ через преобразователь интерфейса RS-485/RS-232;

б) к выходам аналоговых токовых сигналов (клеммный блок ХТ4) - любые измерительные приборы, регуляторы и т.п. при сопротивлении нагрузки в соответствии с паспортными данными;

в) к дискретным выходам (клеммный блок ХТ5, контакты А2...А7, В2...В7) - устройства сигнализации при нагрузке выхода в соответствии с паспортными данными;

г) к выходу сигнала «ОТКАЗ» (клеммный блок ХТ5, контакты А1, В1) - устройства сигнализации при нагрузке выхода в соответствии с паспортными данными.

### **1.3 Маркировка и пломбирование**

1.3.1 Маркировка прибора содержит:

- а) наименование и товарный знак предприятия-изготовителя;
- б) наименование и условное обозначение;
- в) заводской номер;
- г) обозначение технических условий;
- д) дату изготовления.

1.3.2 Маркировка наносится полиграфическим методом на липких аппликациях.

1.3.3 Один из винтов, крепящих крышку прибора, пломбируется службой технического контроля предприятия-изготовителя.

### **1.4 Упаковка**

1.4.1 Прибор и эксплуатационная документация упаковываются в потребительскую тару – коробку из гофрированного картона ГОСТ 7376-89. Приборы, упакованные в потребительскую тару, укладываются

ются в транспортную тару - деревянные ящики по ГОСТ 5959-80 или ГОСТ 22638-89. Ящики внутри выстилаются водонепроницаемой бумагой.

1.4.2 Масса брутто приборов в единице транспортной тары не более 55 кг.

## 2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

### 2.1 Подготовка к использованию

2.1.1 Внешним осмотром проверить комплектность прибора, убедиться в отсутствии механических повреждений корпуса прибора.

**ВНИМАНИЕ! ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА СО СКОЛАМИ И (ИЛИ) ТРЕЩИНАМИ НА НАРУЖНЫХ ПОВЕРХНОСТЯХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ!**

2.1.2 Монтаж прибора должен производиться с учетом требований гл. ЭЗ.2 “Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей” (ПТЭЭП), “Правил техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей” (ПТБ), а также настоящего руководства.

2.1.3 Перед установкой прибора необходимо удалить резиновые технологические заглушки из используемых кабельных вводов.

2.1.4 Крепление прибора осуществляется с помощью двух винтов М5 с тыльной стороны щита (приложение Б).

2.1.5 Внешние кабели, к которым будет производиться подключение, должны быть обесточены.

2.1.6 Электрический монтаж должен быть выполнен в соответствии со схемой подключения, приведенной в приложении В.

Линии связи цифровых интерфейсов RS-485 рекомендуется выполнять кабелем типа «витая пара» с волновым сопротивлением 120 Ом. Максимальная длина линий связи без дополнительных повторителей – 1000 метров. Погонное сопротивление каждой жилы кабеля связи не должно превышать 110 Ом на 1000 метров. В зоне действия сильных промышленных помех следует применять экранированный кабель.

2.1.7 Погонное сопротивление каждой жилы питания первичного преобразователя не должно превышать значений, указанных в руководстве по эксплуатации на применяемый первичный преобразователь.

2.1.8 При прокладке внешних кабелей должны быть предусмотрены устройства для разгрузки жил кабелей от растяжения на расстоянии не более 0,5 м от кабельных вводов прибора.

2.1.9 Для подключения внешних кабелей к прибору необходимо использовать распределительные коробки.

Соединение клемм распределительной коробки с клеммами прибора выполнять кабелем с сечением жил не более 1,5 мм<sup>2</sup>.

Кабельные вводы прибора позволяют использовать кабель с диаметром внешней изоляции от 7,5 до 12,5 мм.

2.1.10 Подключение первичного преобразователя к прибору допускается производить одним кабелем при наличии в нем «витой пары», удовлетворяющей п. 2.1.6, соответствующего требованию п. 2.1.7.

2.1.11 После подключения и уплотнения внешних кабелей крышка монтажного отсека прибора закрепляется двумя винтами. Один из винтов крепления крышки монтажного отсека должен быть запломбирован.

## 2.2 Использование прибора

2.2.1 Для включения прибора подать на него питание с параметрами, указанными в паспорте.


2.2.2 При включении прибора микроконтроллер производит тестирование энергонезависимой памяти и считывание настроечных параметров, после чего проверяет наличие первичного преобразователя. В момент включения на цифровом индикаторе на 5 с высвечивается сообщение о типе совместимого первичного преобразователя. Необходимо убедиться в том, что подключенный первичный преобразователь действительно совместим с программным обеспечением прибора. В случае обнаружения отклонений в работе прибора, отсутствия или критической неисправности первичного преобразователя на цифровой индикатор выводится код ошибки. При отсутствии отклонений прибор автоматически переходит в режим опроса первичного преобразователя (режим измерения).

Примечание - Критическая неисправность первичного преобразователя – неисправность, при которой первичный преобразователь не может получить значение уровня контролируемой среды или передать это значение прибору (вторичному преобразователю).

Сигнализация «ОТКАЗ» в виде мигания соответствующего индикатора на передней панели прибора и соответствующий дискретный сигнал (клеммный блок ХТ5 контакты А1, В1) появляется, когда прибор не получает измерительной информации от первичного преобразователя. Дополнительные опции управления сигнализацией «ОТКАЗ» находятся в меню «Предпочтения».

В режиме опроса на цифровом индикаторе прибора в верхней строке отображается номер емкости (резервуара), на которой установлен первичный преобразователь. В нижней строке отображается значение уровня или объема. Кнопками «0» ... «5» выбирается режим индикации:

- кнопка «0» - индикация уровня контролируемой среды;
- кнопка «1» - индикация объема контролируемой среды;
- кнопка «2» - индикация свободного пространства в линейных единицах (свободного уровня);
- кнопка «3» - индикация свободного пространства в объемных единицах (свободного объема);
- кнопка «4» - индикация времени и даты;
- кнопка «5» - индикация ошибок первичного преобразователя.

2.2.3 При появлении ошибок **первичного преобразователя** в правом верхнем углу цифрового индикатора, в режиме индикации 0 ... 4 (первичного преобразователя типа БАРС 341И.ХХ), появляется символ «», в режиме 5 – трехзначный код ошибки **первичного преобразователя** в нижней строке цифрового индикатора.

2.2.4 При возникновении ошибки прибора или критической неисправности первичного преобразователя значения выходных токовых сигналов и состояния реле фиксируются.

2.2.5 На передней панели слева от клавиатуры, светодиодами отображаются состояния реле (дискретных выходов прибора). Свечение светодиода показывает, что обмотка управления соответствующего реле находится под током и размыкающие контакты реле разомкнуты, замыкающие контакты, соответственно, замкнуты.

2.2.6 Настройка прибора, а также подключенного к нему первичного преобразователя производится с помощью клавиатуры, расположенной на передней панели прибора. По локальной сети настройки первичного преобразователя **недоступны**.

Все параметры, тарифовочные таблицы, уставки реле и архив сохраняются в энергонезависимой памяти прибора.

Для ввода параметров применяется многоуровневое меню параметров (Приложение Д). Алгоритм меню позволяет изменить любой доступный параметр, строку тарифовочной таблицы, саму таблицу, уставку сигнализации или другие настройки прибора.

**Для входа в меню** необходимо нажать кнопку «Ввод», после чего появится надпись «Введите пароль».

2.2.7 Правильным одиночным нажатием любой кнопки считается нажатие и удержание ее в нажатом состоянии в течение 0,5 ... 0,7 с с последующим отпусканием.

2.2.8 Приборы могут быть объединены в локальную сеть по интерфейсу RS-485 (до 32 приборов на одной линии) для передачи данных в АСУ ТП верхнего уровня. Общие принципы программной части интерфейса, набор команд и формат данных приведены в приложении Е. Дополнительные сведения изложены в п. 2.3.

2.2.9 **Ввод пароля** осуществляется после нажатия и кнопки «Ввод» в режиме измерения. Появляется надпись «Введите пароль». Значение пароля по умолчанию (заводская настройка) – «0000». Ввод пароля осуществляется одиночными нажатиями кнопок «0» ... «9» клавиатуры (далее любое нажатие кнопки является одиночным). Подтверждение ввода пароля осуществляется кнопкой «Ввод».

После ввода пароля может возникнуть одна из ситуаций:

а) пароль верен – на цифровом индикаторе отображается в верхней строке «ВЫБОР РЕЖИМА», в нижней название первого элемента главного меню - «Дата и Время»;

б) пароль неверен – отображается сообщение «Ошибка данных», прибор возвращается в режим измерения (опроса первичного преобразователя).

При «бездействии» пользователя, т.е. через 5 мин после последнего нажатия пользователем какой-либо кнопки прибор автоматически возвращается из меню в основной режим – «измерение».

**ВНИМАНИЕ! ПРИБОР ПОСТАВЛЯЕТСЯ СО ЗНАЧЕНИЕМ ПАРОЛЯ «0000». В СЛУЧАЕ УТРАТЫ ПАРОЛЯ, НАЗНАЧЕННОГО ПОТРЕБИТЕЛЕМ, НЕОБХОДИМО СВЯЗАТЬСЯ С ПРЕДПРИЯТИЕМ-ИЗГОТОВИТЕЛЕМ.**

Перебор элементов меню осуществляется кнопками «+» и «-». Переход на подменю осуществляется кнопкой «Ввод». Возврат из режима настройки в режим измерений, а также возврат в предыдущие меню осуществляется нажатием кнопки «Отмена».

2.2.10 **В меню параметров** входят следующие меню: «Дата и время», «Номер емкости», «Настройка первичного преобразователя», «Тип данных», «Тарифовочная таблица», «Токовые выходы», «Настройки реле», «Архив данных», «Смена пароля», «Информация», «Предпочтения», «Проверка прибора»,

2.2.10.1 **Меню «Дата и Время»** предназначено для коррекции хода часов реального времени.

Часы реального времени, установленные в приборе, учитывают високосный год, а также количество дней в месяце. При отключении напряжения питания прибора часы реального времени питаются встроенным гальваническим литиевым элементом, расчетный срок службы которого составляет 10 лет. Точность хода часов предприятием-изготовителем не нормируется.

Для коррекции даты (времени) необходимо:

а) войти в главное меню;

б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Дата и Время»;

в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;



г) кнопками «+», «-» выбрать опцию «Изменить Дату» («Изменить Время»);

д) нажать кнопку «Ввод»;

е) кнопками «+», «-», перемещая курсор вправо и влево, соответственно, выбрать редактируемый параметр;

ж) кнопками «0» ... «9» ввести новое значение (дни недели устанавливаются кнопками «1» - понедельник ... «7» - воскресенье, при коррекции времени отображение фиксируется);

и) нажать:

1) кнопку «Ввод» для сохранения;

2) кнопку «Отмена» для отмены ввода;

к) нажать кнопку «Отмена» для выхода в главное меню.

**2.2.10.2 Меню «Номер Ёмкости»** предназначено для «привязки» емкости (резервуара) пользователя к прибору. Номер емкости может быть задан пользователем в диапазоне от 0 до 999. Данная функция введена для удобства пользователя, на работу прибора значение номера емкости не оказывает.

Для изменения номера емкости необходимо:

а) войти в главное меню;

б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Номер Емкости»;

в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;

г) кнопками «0» ... «9» ввести новый номер емкости;

д) нажать:

1) кнопку «Ввод» для сохранения нового значения номера емкости;

2) кнопку «Отмена» для отмены ввода нового значения;

е) нажать кнопку «Отмена» для выхода в главное меню.

**2.2.10.3 Меню настроек первичного преобразователя** предназначено для настройки и работы прибора с первичным преобразователем.

Настройка прибора для работы с конкретным первичным преобразователем должна выполняться согласно приложению А.

**2.2.10.4 Меню «Тип Данных»** предназначено для выбора линейных (мм) или относительных (%) единиц измерения значения УРОВНЯ, кроме того, выбирается тип данных, с которыми будет работать прибор - текущие или усредненные.

Чтобы изменить тип данных необходимо:

а) войти в главное меню;

б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Тип Данных»;

в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;

г) кнопками «+», «-» выбрать требуемое значение;

д) нажать:

1) кнопку «Ввод» для сохранения;

2) кнопку «Отмена» для выхода в главное меню.

ВНИМАНИЕ! ПРИ ИЗМЕНЕНИИ ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ НЕОБХОДИМО СКОРРЕКТИРОВАТЬ ЧИСЛЕННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ УСТАВОК РЕЛЕ И УРОВНЕЙ ТАРИРОВОЧНОЙ ТАБЛИЦЫ.

2.2.10.5 **Меню «Тарировочная таблица»** предназначено для просмотра и редактирования тарировочной таблицы, используемой прибором для пересчета значений уровня контролируемой среды в другие единицы измерения объема (литры, проценты, кубические метры, безразмерно).

Максимальное число строк тарировочной таблицы – 32. Минимальное число строк тарировочной таблицы – две, такая таблица пригодна для емкости, где зависимость объема от уровня линейная. Изменение количества строк тарировочной таблицы осуществляется созданием новой таблицы. Шаг тарировочной таблицы может быть любым (равномерный, неравномерный).

Тарировочная таблица «по умолчанию» состоит из 32 строк, значения рассчитаны для горизонтальной цилиндрической емкости (резервуара), графическая зависимость объема продукта от уровня для такой таблицы представлена на рисунке 2, значения сведены в таблицу 1.

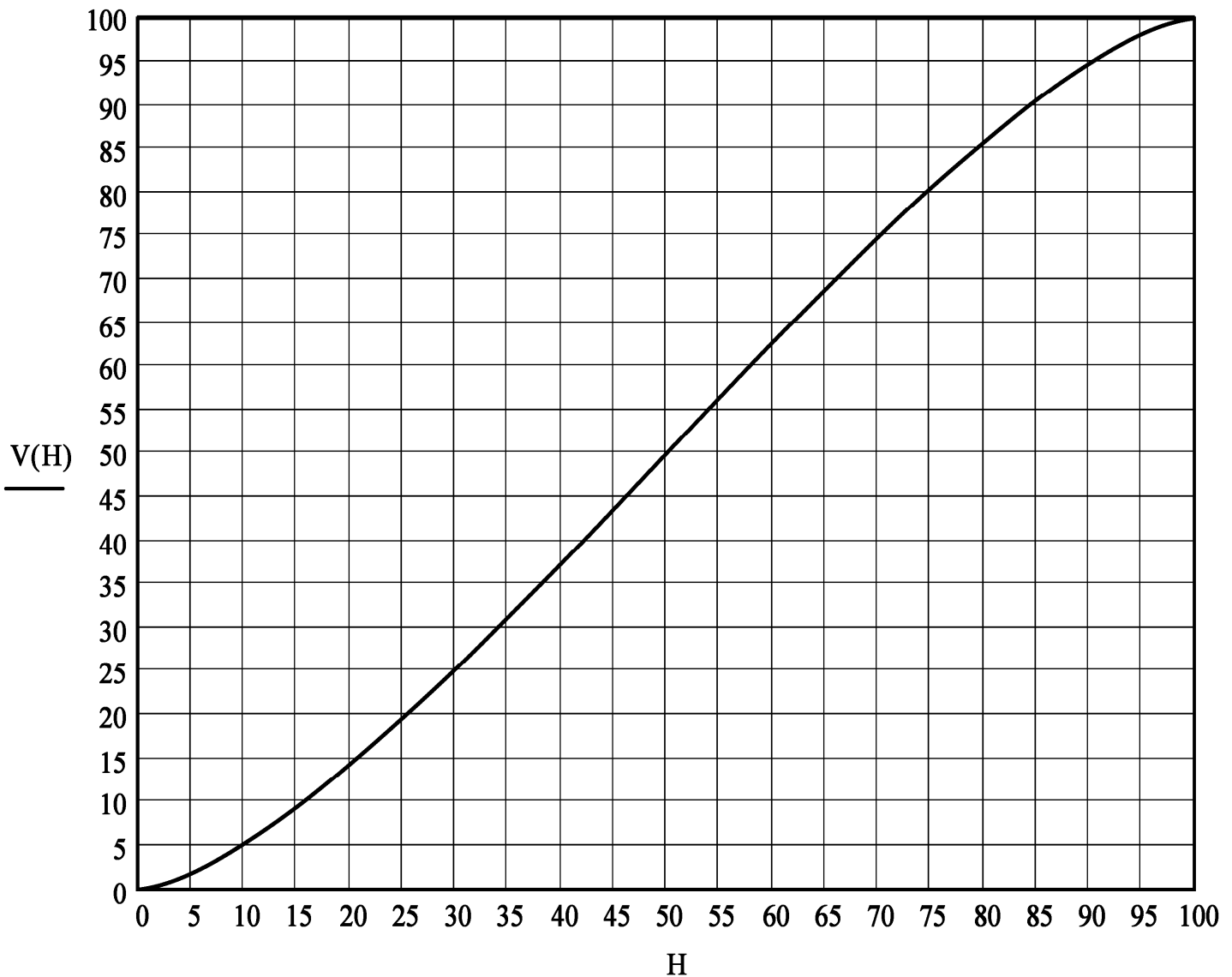


Рисунок 2 – Тарировочная характеристика горизонтальной цилиндрической емкости. Значения объема и уровня приведены в процентах

Таблица 1 – Тарировочная таблица (заводская настройка)

Номер строки	Уровень, %	Объем, %	Номер строки	Уровень, %	Объем, %
1	0	0	17	51.6129	52.0683
2	3.2258	0.9262	18	54.8387	56.1944
3	6.4516	2.6668	19	58.0645	60.2834
4	9.6774	4.9519	20	61.2903	64.2900
5	12.9032	7.5520	21	64.5161	68.2144
6	16.1290	10.4521	22	67.7419	72.1089
7	19.3548	13.6386	23	70.9677	75.9371
8	22.5806	17.0003	24	74.1935	79.6156
9	25.8065	20.4792	25	77.4194	83.0618
10	29.0323	24.0828	26	80.6452	86.3532
11	32.2581	27.8778	27	83.8710	89.5418
12	35.4839	31.7874	28	87.0968	92.4517
13	38.7097	35.7119	29	90.3226	95.0477
14	41.9355	39.7156	30	93.5484	97.3324
15	45.1613	43.8057	31	96.7742	99.0747
16	48.3871	47.9300	32	100	100

Пересчет значения уровня в объем осуществляется методом линейной аппроксимации по двум точкам тарировочной таблицы, между которыми находится измеренное значение уровня. Если значение уровня меньше или больше значения уровня первой или последней строки тарировочной таблицы, то объем вычисляется методом линейной интерполяции по крайней и последующей или предыдущей строкам тарировочной таблицы, соответственно.

В меню «Тарировочная таблица» существуют три подменю «Просмотр таблицы», «Создать таблицу» и «Таблица по умолчанию». Подменю «Просмотр таблицы» предназначено для просмотра значений уровня и объема и редактирования тарировочных параметров – единиц измерения объема.

Тарировочные параметры необходимы для правильного функционирования прибора и отображения количества продукта в требуемых единицах измерения («%», «л», «м<sup>3</sup>», «безразмерно»).

Подменю «Создать таблицу» предназначено для создания новой таблицы и ввода тарировочных параметров, которые **обязательно** должны быть заданы пользователем перед началом ввода строк тарировочной таблицы. При создании тарировочной таблицы, пользователю необходимо указать число строк создаваемой таблицы, все строки таблицы должны быть заполнены.

Для просмотра таблицы необходимо выполнить следующие действия:

- а) войти в главное меню;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Тарир. таблица»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Просмотр таблицы»;
- д) нажать кнопку «Ввод»;
- е) нажимая кнопки «+», «-», просмотреть тарировочную таблицу, после последней строки тарировочной таблицы будет выдана информация о единицах измерения. Нажатием кнопки «Ввод» можно изменить единицы измерения, их перебор осуществляется кнопки «+» и «-». После выбора единиц измерения нужно нажать кнопку «Ввод» для подтверждения выбора;
- ж) кнопкой «Отмена» выйти в предыдущее подменю (закончить просмотр).

Для создания таблицы необходимо выполнить следующие действия:

- а) войти в главное меню;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Тариф. таблица»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Создать таблицу»;
- д) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю создания тарифовочной таблицы;
- е) ввести единицы измерения объема, а также число строк создаваемой таблицы, по завершении ввода указанных значений прибор автоматически перейдет в режим ввода строк тарифовочной таблицы;
- ж) кнопками «0» ... «9», «.», ввести последовательно значения уровня и объема строки тарифовочной таблицы;
- и) подтвердить ввод строки тарифовочной таблицы нажатием кнопки «Ввод», будет доступен ввод следующей строки;
- к) после ввода последней строки таблицы создание таблицы будет завершено.

2.2.10.6 **Меню «Токовые Выходы»** предназначено для изменения диапазона выходных токовых сигналов прибора, а также подстройки предельного значения тока.

В данной опции имеется два подменю:

- а) «Диапазон» - предназначено для установки диапазона выходного токового сигнала равным 0 ... 20 мА, либо 4 ... 20 мА;
- б) «Настр. 20мА» - предназначено для подстройки предельного значения выходного токового сигнала.
- в) «Настр. 4мА» - предназначено для подстройки минимального значения выходного токового сигнала для диапазона 4 ... 20 мА.

Для изменения диапазона выходного токового сигнала необходимо:

- а) войти в главное меню параметров;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Токовые Выходы»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «1», «2» выбрать требуемый токовый выход;
- д) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Диапазон»;
- е) нажать кнопку «Ввод»;
- ж) кнопками «+», «-» выбрать требуемый диапазон выходного токового сигнала;
- и) нажать:
  - 1) кнопку «Ввод» для сохранения;
  - 2) кнопку «Отмена» для выхода в предыдущее меню.

Для подстройки предельного значения выходного токового сигнала необходимо:

- а) войти в главное меню параметров;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Токовые Выходы»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «1», «2» выбрать требуемый токовый выход;
- д) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Настр. 20мА» либо «Настр. 4мА»;

- е) нажать кнопку «Ввод»;
- ж) подключить к соответствующему токовому выходу миллиамперметр (Приложение В);
- и) кнопками «+», «-» добиться на миллиамперметре значения 20 мА, на индикаторе прибора будет отображаться код подстройки, значения по умолчанию которого 4000 для 20 мА и 810 для 4 мА соответственно;
- к) нажать:
  - 1) кнопку «Ввод» для сохранения;
  - 2) кнопку «Отмена» для выхода в предыдущее меню.

2.2.10.7 **Меню «Настройка реле»** предназначено для изменения уставок срабатывания дискретных выходов, а также изменения логики их работы.

Прибор имеет четыре независимые уставки и соответствующие им дискретные выходы в виде переключающихся «сухих» контактных групп реле.

Каждая уставка имеет три параметра: «уставка включения», «уставка отключения» для обеспечения задания регулируемого дифференциала, а также «логика» для возможности инвертирования состояния реле.

**Уставка включения** – при превышении этого значения уровнем контролируемой среды обмотка реле «запитывается» (реле включается).

**Уставка отключения** – если значение уровня контролируемой среды будет меньше этого значения, обмотка реле «обесточится» (реле выключается).

Если при включении прибора значение уровня контролируемой среды находится между уставкой включения и уставкой отключения, обмотка реле будет обесточена.

**Инверсная логика** работы изменяет состояние реле на противоположное.

Для изменения уставок или логики работы реле необходимо:

- а) войти в меню параметров;
- б) выбрать в главном меню опцию «Настройка реле»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «1» ... «4» выбрать требуемое реле;
- д) кнопками «+», «-» выбрать соответствующий параметр;
- е) ввести (выбрать):
  - 1) кнопками «0» ... «9», «.» значение уровня уставки включения (отключения);
  - 2) кнопками «+», «-» логику работы выбранного реле;
- ж) нажать:
  - 1) кнопку «Ввод» для сохранения;
  - 2) кнопку «Отмена» для выхода в предыдущее меню.

2.2.10.8 **Меню «Архив Данных»** предназначено для просмотра архива данных и изменения времени архивирования.

В данной опции имеется три подменю:

- а) «Просмотр архива» - предназначено для просмотра архивных данных;
- б) «Параметры архива» - предназначено для изменения времени архивирования;

в) «Очистить архив» - предназначено для сброса архивной информации.

Максимальное число записей архива – 1440, время архивирования назначается пользователем в диапазоне 1 ... 240 минут. Таким образом, при архивировании с периодичностью одной минуты, архив заполнится через 24 часа.

Архив представляет собой циклический массив, т.е. при достижении 1440 записей новая запись займет место первой.

Для просмотра архива необходимо:

- а) войти в меню параметров;
- б) выбрать в главном меню опцию «Архив Данных»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Просмотр Архива»;
- д) нажать кнопку «Ввод»;
- е) кнопками «+», «-» просмотреть записи архива. При регистрации ошибок первичного преобразователя на экран выводится их численное значение, например 105(002), что растолковывается как: 105 – ошибка первичного преобразователя, код принятой ошибки - 002;
- ж) нажать кнопку «Отмена» для выхода в предыдущее меню.

Для изменения времени архивирования необходимо:

- а) войти в меню параметров;
- б) выбрать в главном меню опцию «Архив Данных»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Параметры Архива»;
- д) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю и просмотра значения;
- е) нажать кнопку «Ввод» для редактирования значения;
- ж) кнопками «0» ... «9» ввести требуемое значение;
- и) нажать:
  - 1) кнопку «Ввод» для сохранения;
  - 2) кнопку «Отмена» для выхода в предыдущее меню.

Для очистки архива необходимо:

- а) войти в меню параметров;
- б) выбрать в главном меню опцию «Архив Данных»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Очистить Архив»;
- д) нажать кнопку «Ввод» для подтверждения;
- е) нажать кнопку «Ввод», после чего последовательно появятся сообщения «Сохраняем!».

2.2.10.9 **Меню «Смена Пароля»** предназначено для изменения кода доступа (пароля) в меню параметров.

Пароль – число в диапазоне от 0000 до 9999.

Чтобы изменить пароль, необходимо произвести ввод нового значения дважды, используя кнопки «0» ... «9» и подтверждая ввод пароля кнопкой «Ввод».

2.2.10.10 **Меню «Информация»** предназначено для просмотра сигнатуры прибора (адреса прибора, типа прибора, заводского номера, версии программного обеспечения, версии схмотехнического исполнения (конструкции)).

Подменю «Установки по умолчанию» - предназначено для очистки энергонезависимой памяти прибора и установки заводских настроек. Пользователю недоступно, используется только представителями предприятия-изготовителя в обоснованных случаях.

Подменю «Режим программирования» - предназначено перевода прибора в режим программирования. Данный режим предназначен для замены программного обеспечения прибора (приложение А) по интерфейсу RS-485. Для того, чтобы заменить программное обеспечение, необходимо выполнить следующие действия:

1) Подключить прибор к компьютеру с операционными системами Windows 95, NT, 2000, XP по схеме подключения, приведенной в приложении В;

2) Выбрать на приборе с помощью клавиш “+” и “-” опцию “Режим программирования” и нажать клавишу “ВВОД”. При этом на индикаторе прибора появится сообщение “РЕЖИМ ПРОГРАММИРОВАНИЯ” и прибор перестанет реагировать на нажатия на клавиши.

3) Запустить программу Hyper Terminal (Программы → Стандартные → Связь → Hyper Terminal) и создать новое подключение с произвольным названием, например “УВП” (рисунок 3)

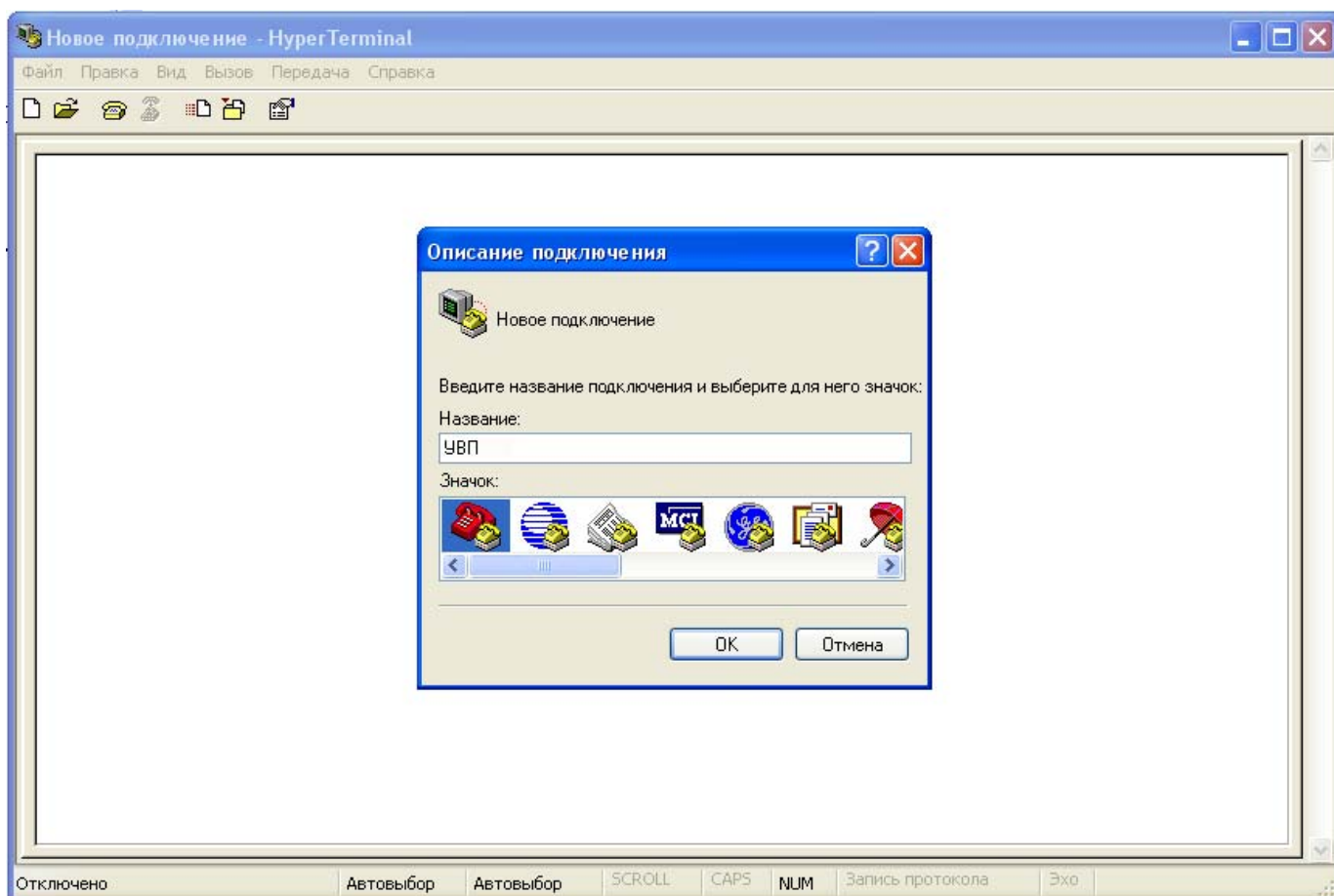


Рисунок 3

4) Выбрать COM порт, к которому подключен прибор (рисунок 4).

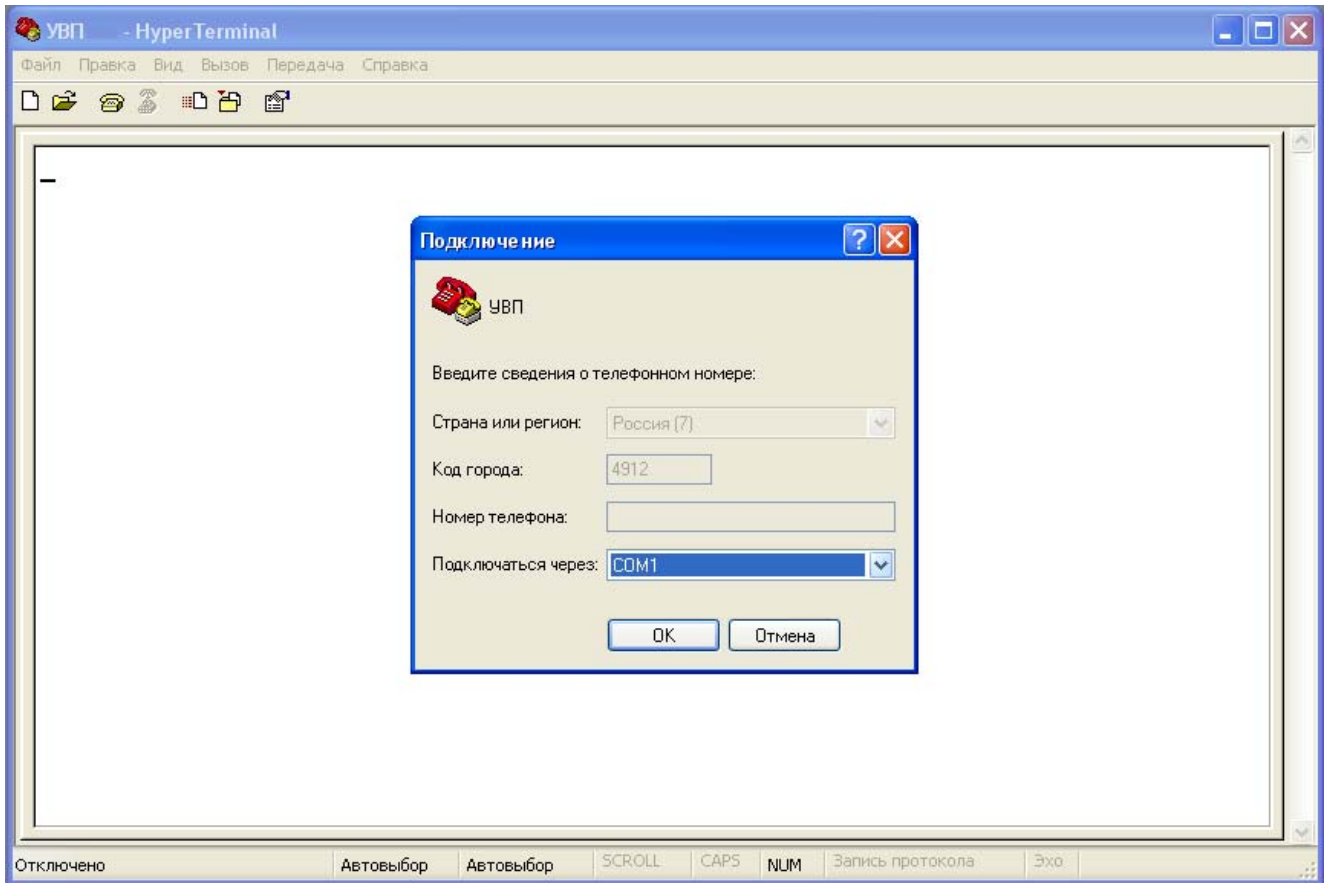


Рисунок 4

5) Выбрать скорость обмена данными 9600 бит/с, битов данных – 8, четность – нет, стоповые биты – 1, управление потоком – аппаратное (рисунок 5).

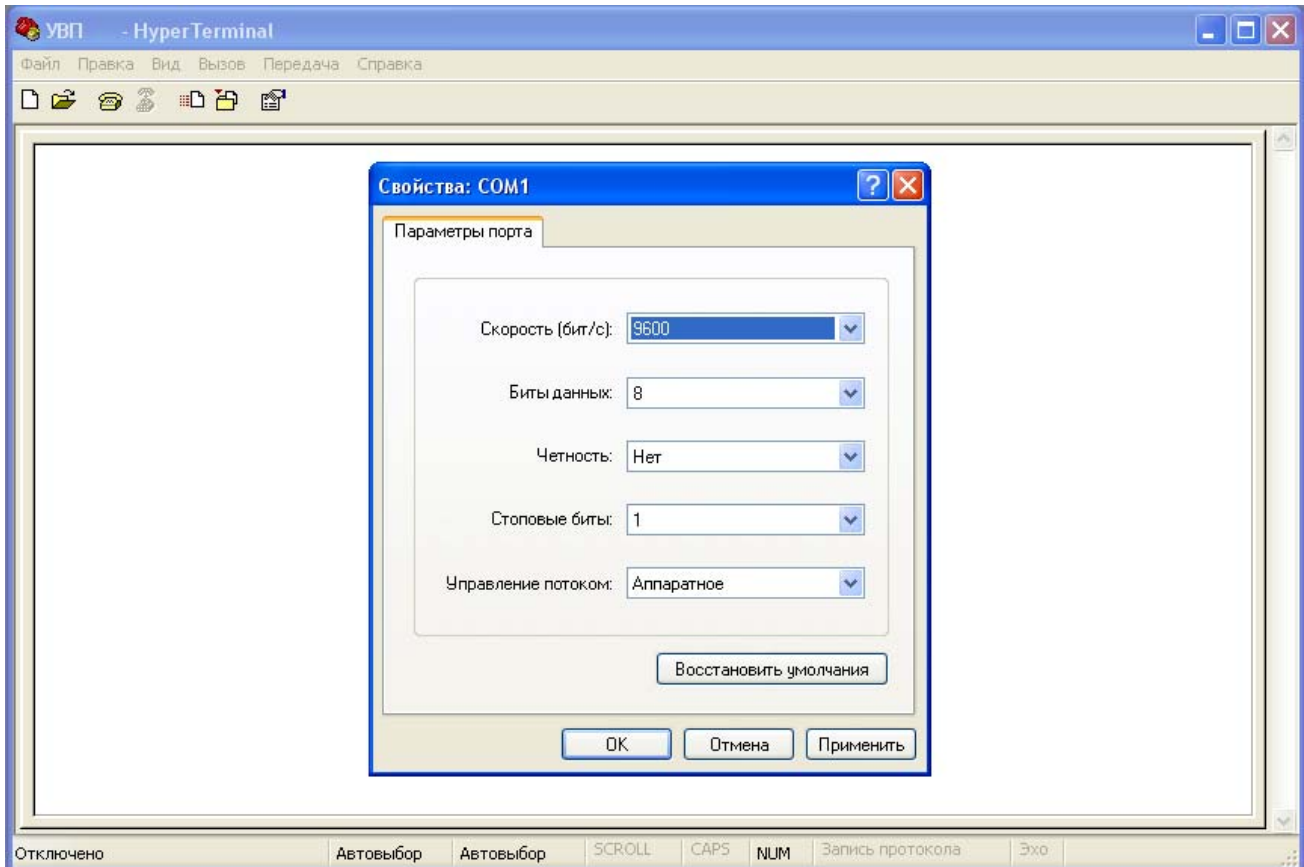


Рисунок 5



6) При установлении связи между компьютером и прибором должны наблюдаться накапливающиеся на экране символы “С” (рисунок 6). В противном случае необходимо проверить соединение прибора с компьютером на наличие обрывов и соблюдения полярности подключения.

7) Выбрать необходимый файл на прилагаемом CD диске (Приложение А), а также протокол обмена “Xmodem” (рисунок 6) Выбор файла осуществляется нажатием пиктограммы “Отправка файла”.

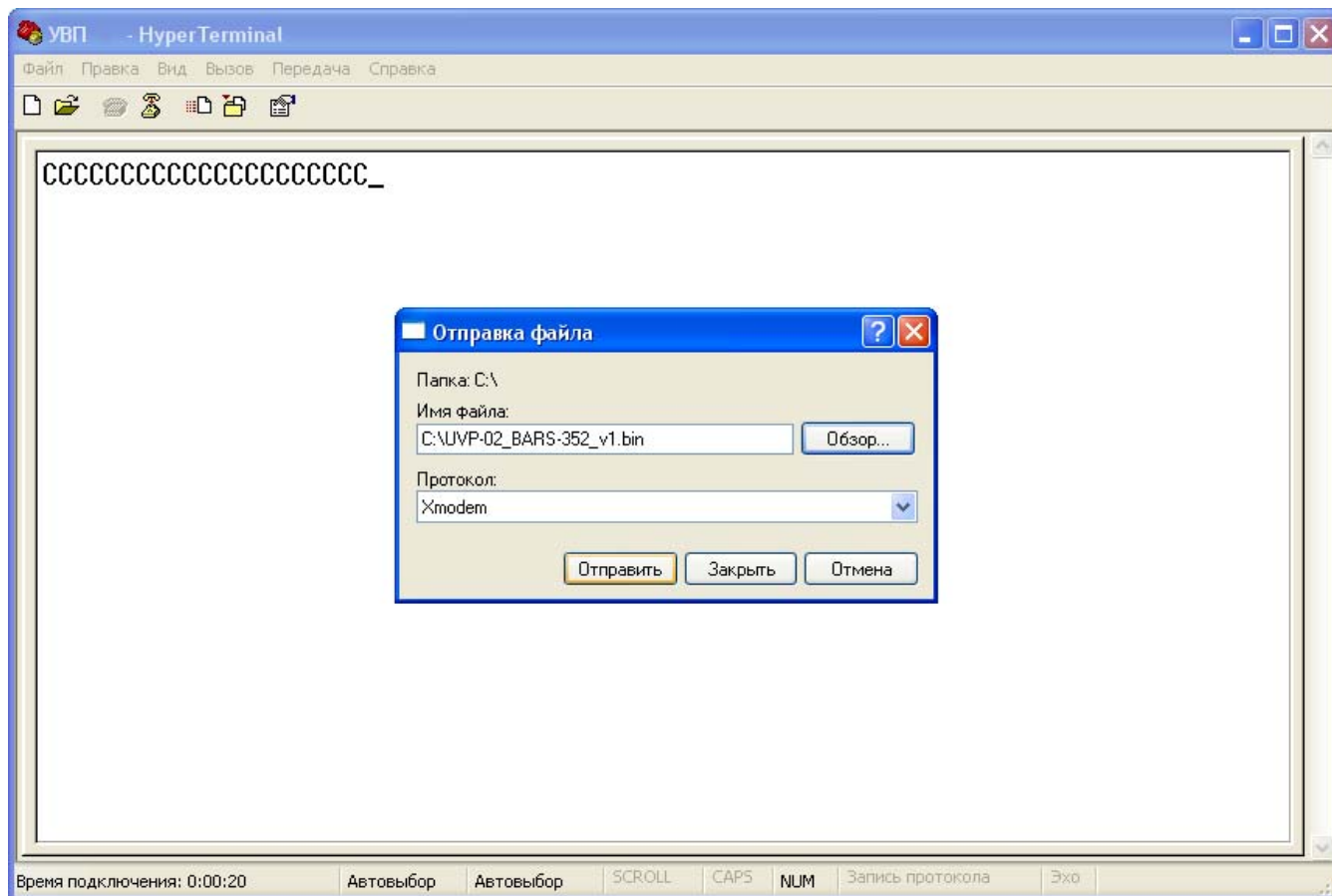


Рисунок 6

8) Нажать кнопку “Отправить” (рисунок 6). При этом выбранный файл будет передан прибору для записи. Процесс передачи будет индицироваться окном, показанным на рисунке 7. По завершении передачи файла прибор с новым программным обеспечением перейдет в номинальный режим работы автоматически. При сбоях в процессе передачи и записи файла вместо символов “С” высвечивается сообщение “Error”. В таких случаях необходимо повторить процесс записи файла. При отрицательном результате необходимо обратиться на предприятие-изготовитель.

Примечание. При попытке записи других файлов прибор остается в режиме программирования до тех пор, пока ему не будет послан один из файлов, указанных в приложении А. Переход прибора из режима программирования в номинальный режим работы без записи файла возможен только при обесточивании прибора на 10-15 с и повторной подаче питающего напряжения.

**ВНИМАНИЕ! ПРИ ЗАПИСИ ФАЙЛА ОТКЛЮЧАТЬ ПРИБОР ОТ СЕТИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ.**

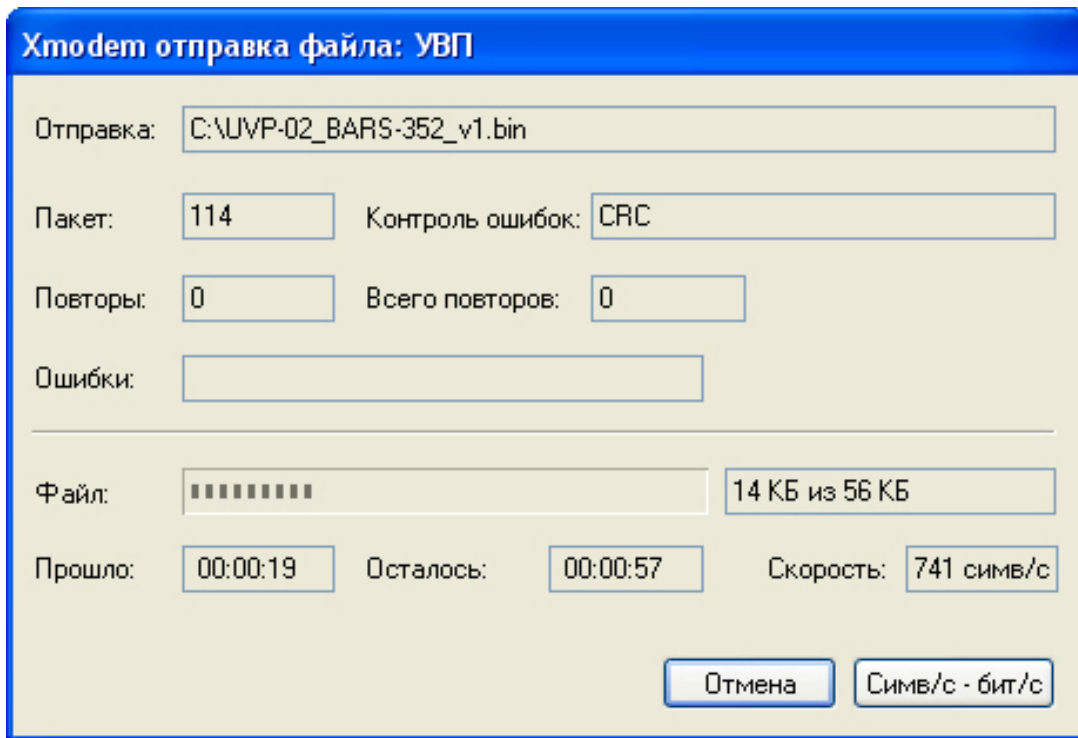


Рисунок 7

2.2.10.11 **Меню «Предпочтения»** содержит дополнительные настройки прибора.

«Сигн. в меню» - включение или отключение сигнала «ОТКАЗ», при работе пользователя с меню прибора.

«Подсветка» - включение или отключение подсветки цифрового индикатора при включении прибора.

«Режим инд.» - в этой опции выбирается режим индикации, который должен быть установлен при включении прибора.

Для изменения какой-либо опции необходимо:

- а) войти в главное меню;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню «Предпочтения»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать необходимую опцию;
- д) для опций:
  - 1) «Сигн. в меню», «Подсветка» - кнопками «0», «1» выбрать требуемое значение - «on» или «off»;
  - 2) «Режим инд.» - кнопками «0» ... «3» ввести требуемое значение режима индикации;
- е) нажать:
  - 1) кнопку «Ввод» для сохранения;
  - 2) кнопку «Отмена» для выхода в главное меню.

2.2.10.12 **Меню «Проверка прибора»** предназначено для тестирования периферии прибора: клавиатуры, реле, токовых сигналов, интерфейса первичного преобразователя.

При тестировании реле рекомендуется отключать подключенные к ним внешние устройства (управляемые задвижки, насосы и другие исполнительные механизмы).

**«Проверка клавиатуры»** - предназначено для проверки исправности клавиатуры прибора.

Для запуска проверки клавиатуры необходимо:

- а) войти в главное меню;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню «Проверка прибора»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Проверка клавиатуры»;
- д) нажать кнопку «Ввод» для запуска проверки;

е) прибором будет предложено нажать последовательно все кнопки клавиатуры. Если нажимаемая кнопка исправна, то на индикаторе высветится сообщение «Исправна». При успешном окончании проверки выдается сообщение «Проверка выполнена успешно». При неисправной какой-либо кнопке сообщение не выдается, а выход из режима проверки клавиатуры производится отключением прибора от сети.

**«Проверка реле»** - предназначено для проверки исправности четырех реле прибора.

Для запуска проверки реле необходимо:

- а) отключить от выходов реле (ХТ5) все внешние исполнительные механизмы;
- б) войти в главное меню;
- в) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню «Проверка прибора»;
- г) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- д) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Проверка реле»;

е) нажать кнопку «Ввод» для запуска проверки. Прибор будет циклически замыкать каждое реле, что будет индицироваться соответствующими индикаторами прибора. С помощью тестера необходимо убедиться в работоспособности реле ;

ж) Для останова и выхода из режима проверки реле необходимо нажать кнопку «Отмена».

**«Проверка токовых сигналов»** - предназначено для проверки исправности двух токовых выходов прибора.

Для запуска проверки токовых сигналов необходимо:

а) отключить от токовых выходов (ХТ4) все внешние устройства (самописцы, промышленные контроллеры и др.);

- б) войти в главное меню;
- в) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню «Проверка прибора»;
- г) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- д) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Проверка токовых сигналов»;
- е) нажать кнопку «Ввод» ;
- ж) кнопками «+», «-» выбрать диапазон токовых выходов «0-20мА» либо «4-20мА»;

и) нажать кнопку «Ввод» для запуска проверки. На оба токовых выхода будут выдаваться токовые сигналы в выбранном диапазоне, циклически плавно наращивающие свое значение от минимального до максимального. При этом на индикаторе прибора будет высвечиваться значение токовых сигналов в процентах от выбранного диапазона. С помощью миллиамперметра убедиться в том, что зна-

чения сигналов на обоих токовых выходах (приложение В) соответствуют индицируемому на индикаторе прибора значению;

к) Для останова и выхода из режима проверки токовых сигналов необходимо нажать кнопку «Отмена».

«Проверка RS-485» - предназначено для проверки исправности двух интерфейсных выходов прибора без первичного преобразователя. Перед запуском проверки необходимо соединить оба интерфейсных выхода между собой, как показано на рисунке 8.

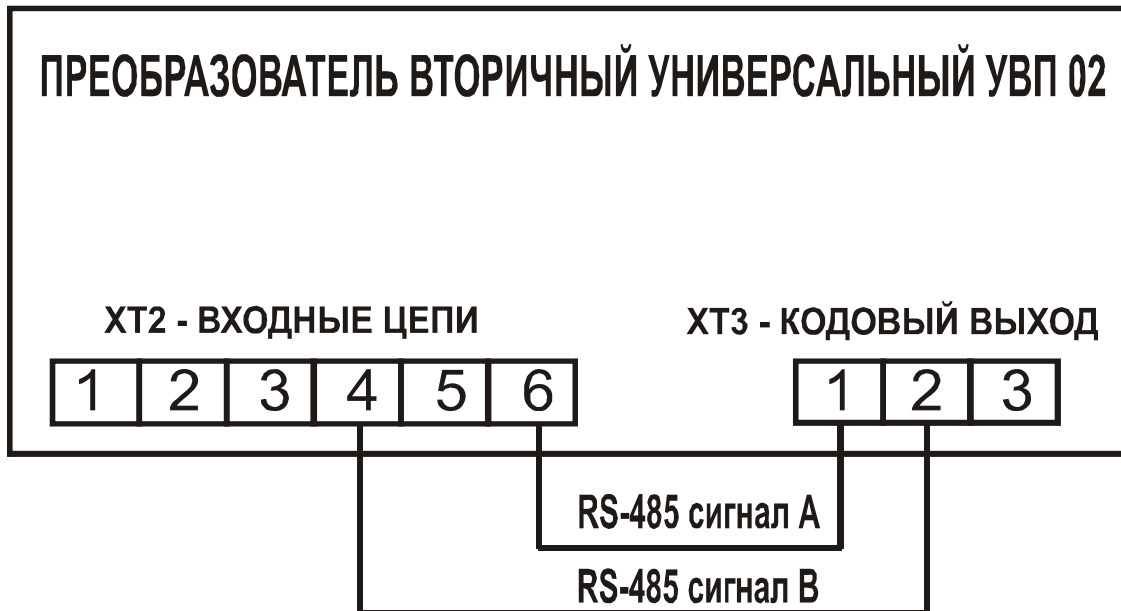


Рисунок 8

Для запуска проверки интерфейсов приборов необходимо:

- а) войти в главное меню;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню «Проверка прибора»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать подменю «Проверка RS-485»;
- д) нажать кнопку «Ввод» для запуска проверки. Прибор будет циклически обмениваться данными между двумя интерфейсными выходами.

**ВНИМАНИЕ! ДАННАЯ ПРОВЕРКА ПРОИЗВОДИТ ТЕСТИРОВАНИЕ ТОЛЬКО ИНТЕРФЕЙСОВ И НЕ ИМЕЕТ ОТНОШЕНИЯ К ПОКАЗАНИЯМ И МЕТРОЛОГИЧЕСКИМ ХАРАКТЕРИСТИКАМ ПЕРВИЧНОГО ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ.**

При успешном обмене данными на индикаторе будет высвечиваться сообщение "ХТ2(ХТ3) исправен", в противном случае - "ХТ2(ХТ3) неисправен". При обнаружении неисправности следует обратиться на предприятие-изготовитель;

е) Для останова и выхода из режима проверки интерфейсов необходимо нажать кнопку «Отмена».

### 2.3 Подключение к ПЭВМ

2.3.1 Подключение прибора к компьютеру (ПЭВМ) осуществляется через интерфейс стандарта EIA RS-485 напрямую, если компьютер имеет встроенный RS-485-порт, или к COM-порту с помощью

преобразователя интерфейсов ADAM-4520 (рисунок 9), к USB-порту с помощью ADAM-4561. Допускается применение других аналогичных преобразователей.

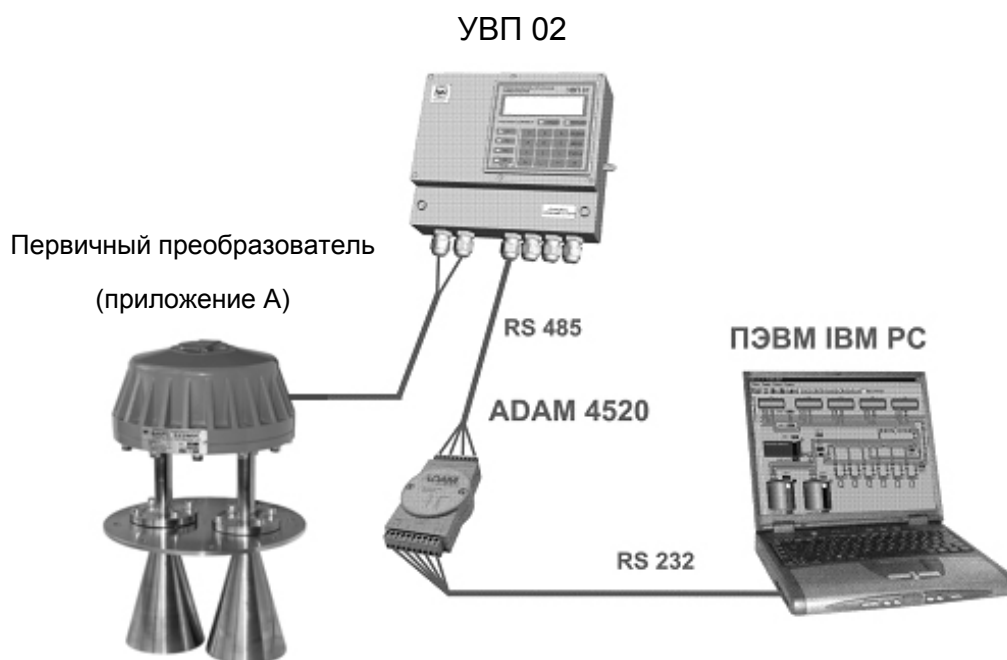


Рисунок 9 – Подключение прибора к компьютеру

2.3.2 Физическая реализация интерфейса RS-485 представляет собой двухпроводную линию связи максимальной длиной до 1000 м. К линии связи подключается до 32 приборов, при необходимости увеличения числа подключаемых приборов используется ретранслятор интерфейса RS-485.

2.3.3 Для обеспечения обмена данными между прибором и ПЭВМ используется внутренний протокол, который обеспечивает надежную передачу данных и полностью исключает возможность некорректной передачи информации даже в случае возникновения нестандартных ситуаций. Протокол обмена содержит данные о значении измеренного параметра, коды ошибок и другую служебную информацию.

2.3.4 Для работы приборов в составе АСУ ТП необходимо подключить прибор к ПЭВМ. На ПЭВМ необходимо установить программное обеспечение, **которое разрабатывается предприятием «Контакт-1» по отдельному заказу** и может быть выполнено под операционные системы MS-DOS, Windows 95/98/NT/2000/XP.

## 2.4 Меры безопасности

2.4.1 Во время технического обслуживания, не связанного с настройкой, перед снятием крышки монтажного отсека прибора необходимо отключить прибор от питающей сети.

**ВНИМАНИЕ! ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА С ОТКРЫТОЙ КРЫШКОЙ МОНТАЖНОГО ОТСЕКА ЗАПРЕЩАЕТСЯ.**

2.4.2 Защита человека от поражения электрическим током соответствует классу I по ГОСТ 12.2.007.0-75 и обеспечивается:

- а) защитной оболочкой;

- б) усиленной изоляцией сетевой обмотки трансформатора питания от вторичных обмоток и от корпуса;
- в) малым напряжением питания первичного преобразователя;
- г) защитным заземлением и (или) занулением;
- д) защитным отключением при замыкании фазного полюса на корпус.

### **3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

3.1 Приборы должны обслуживаться персоналом, имеющим квалификационную группу по технике безопасности не ниже III в соответствии с “Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей” (ПТБ).

3.2 Техническое обслуживание прибора необходимо производить два раза в год или через 5000 ч эксплуатации в следующем порядке:

- а) проверить целостность заземляющих проводников;
- б) осмотреть прибор, обратив внимание на наличие пломб и их сохранность, удалить пыль и грязь с наружных поверхностей.

3.3 Техническое обслуживание должно осуществляться с соблюдением требований гл. ЭЗ.2 ПТЭ, ПТБ и настоящего руководства.

### **4 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

4.1 Транспортирование приборов в упаковке предприятия-изготовителя может осуществляться в закрытом транспорте любого вида.

4.2 Приборы необходимо хранить в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре окружающего воздуха от плюс 5 до плюс 50°С и относительной влажности до 80%.



Приложение А  
(обязательное)

Перечень совместимых первичных преобразователей

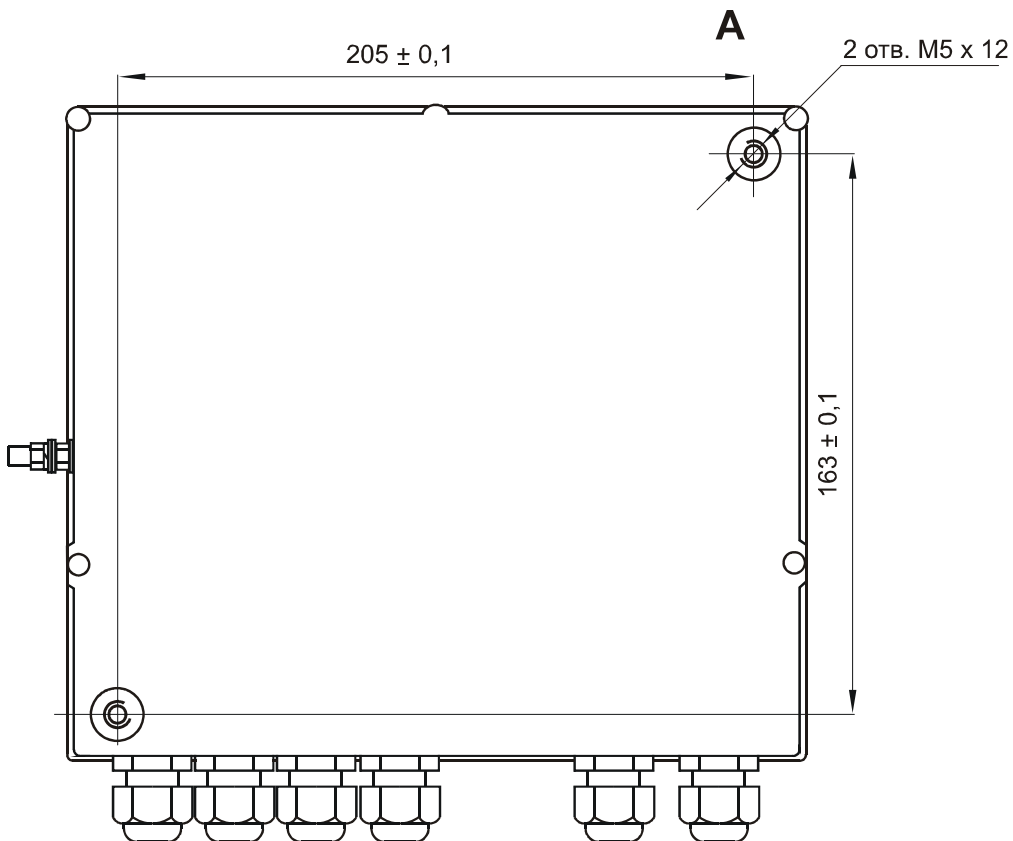
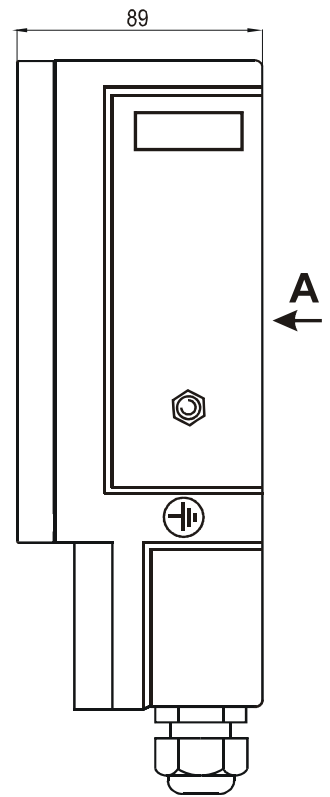
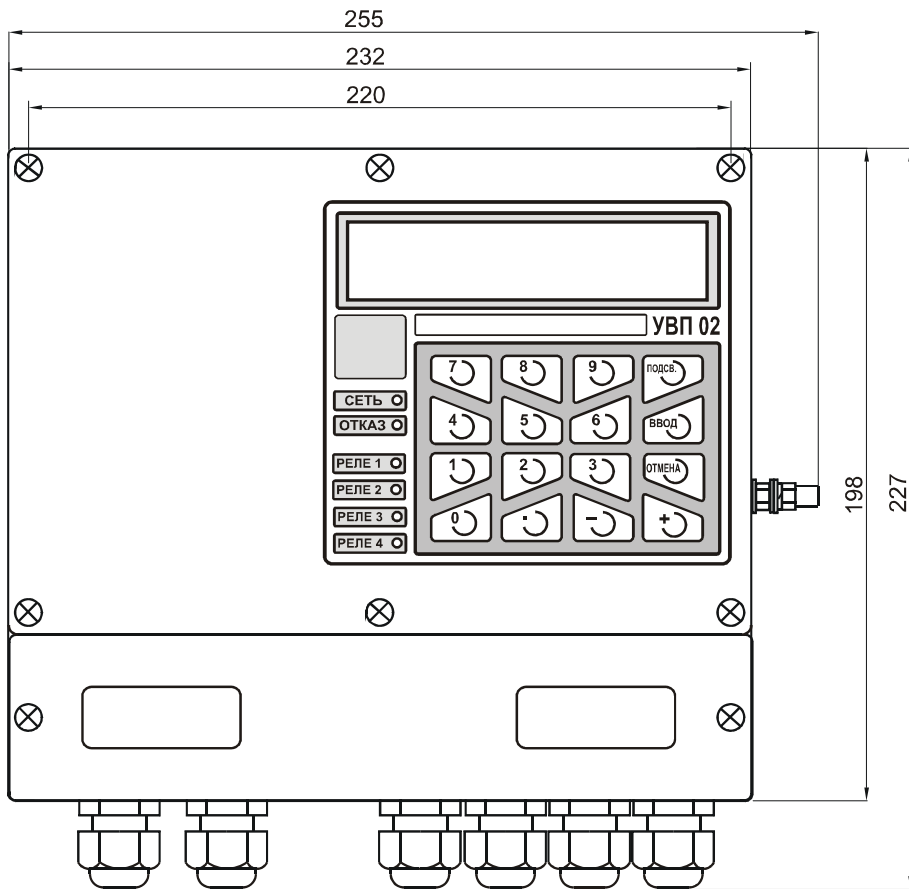
Таблица А.1

Устройства, используемые в качестве первичного преобразователя	Имя файла на прилагаемом CD диске	Подключение к прибору (Приложение)
Уровнемер радиоволновый БАРС 322МИ-ХХ	UVP02_BARS322v1.bin	И
Уровнемер радиоволновый БАРС 332МИ-ХХ		
Преобразователь уровня радиоволновый БАРС 341И.ХХ	UVP02_BARS341v1.bin	Ж
Преобразователь уровня радиоволновый БАРС 351И.ХХ	UVP02_BARS351v1.bin	К
Преобразователь уровня радиоволновый БАРС 352И.ХХ		



Приложение Б  
(справочное)

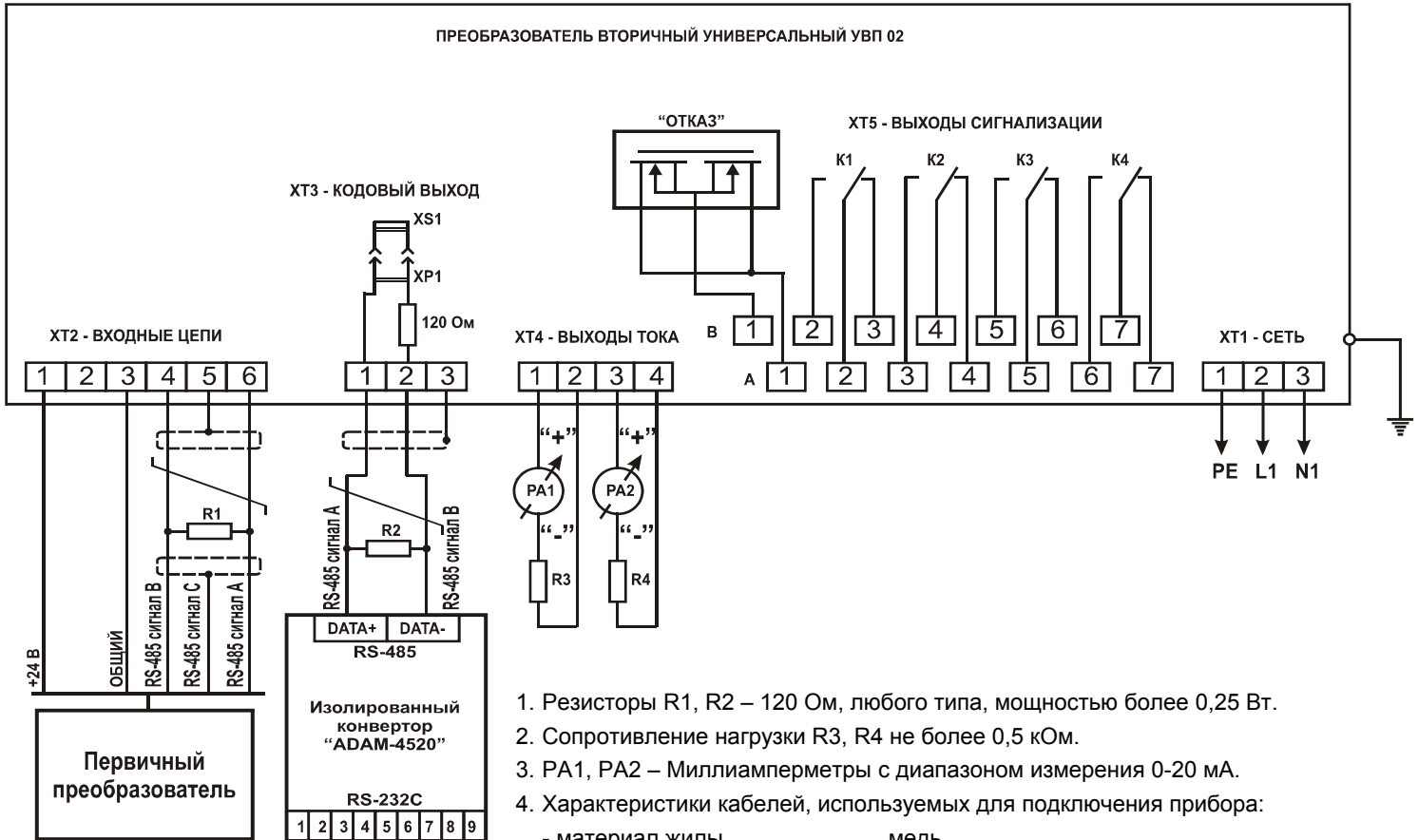
Габаритные и установочные размеры прибора



Приложение В

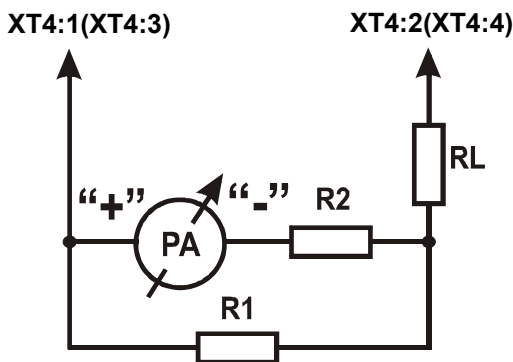
(справочное)

Схема электрическая подключения прибора



1. Резисторы R1, R2 – 120 Ом, любого типа, мощностью более 0,25 Вт.
  2. Сопротивление нагрузки R3, R4 не более 0,5 кОм.
  3. PA1, PA2 – Миллиамперметры с диапазоном измерения 0-20 мА.
  4. Характеристики кабелей, используемых для подключения прибора:
    - материал жилы медь
    - сечение жилы 0,35 ... 2 мм
    - наружный диаметр кабеля 7,5 ... 12,5 мм
  5. Подключение первичных преобразователей производится по приложению А.
  6. При подключении двух и более приборов к локальной сети по интерфейсу RS-485 джампер XS1 должен быть установлен только на самом удаленном от изолированного конвертора приборе (рисунок В.3).
- Примечание – По умолчанию джампер XS1 устанавливается в каждый прибор.

Рисунок В.1 – Схема электрическая подключения УВП 02



$$R1 = \frac{R2 + R_{PA}}{3};$$

$$R2 = 10 \cdot R_{PA};$$

$$RL \leq 500 - \frac{R2 + R_{PA}}{4} = 500 - 2.75 \cdot R_{PA}.$$

где:  $R_{PA}$  – внутреннее сопротивление миллиамперметра;  
 $RL$  – допустимое сопротивление нагрузки (сопротивление линии связи, аналогично R3, R4 на рисунке В1);  
 R1, R2 – прецизионные резисторы типа C2-29В.

Рисунок В.2 – Подключение миллиамперметра с диапазоном измерения 0 – 5 мА

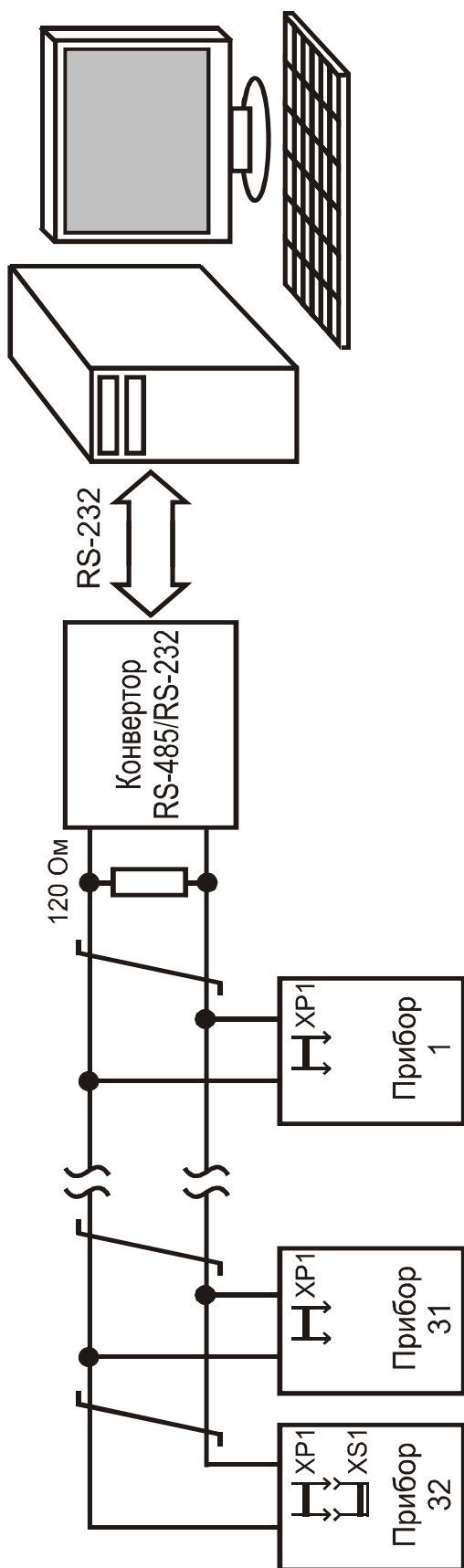


Рисунок В.3 – Подключение приборов к локальной сети по интерфейсу RS-485.

Продолжение приложения В

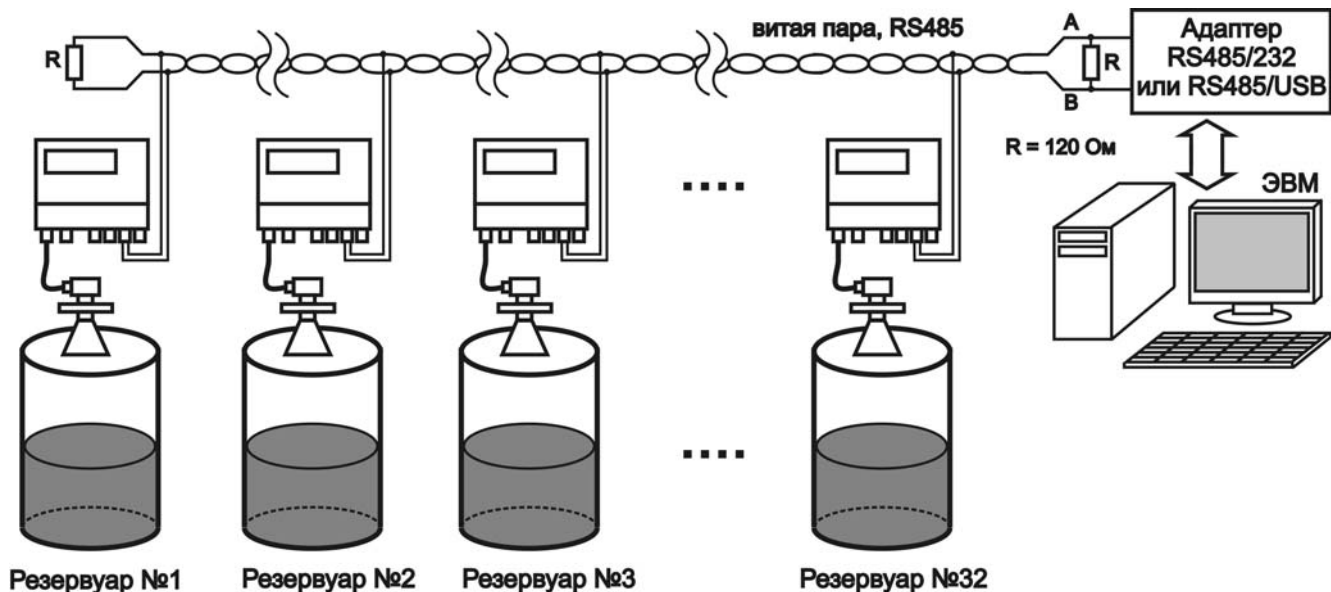


Рисунок В.4 - Правильный монтаж витой пары на парке емкостей

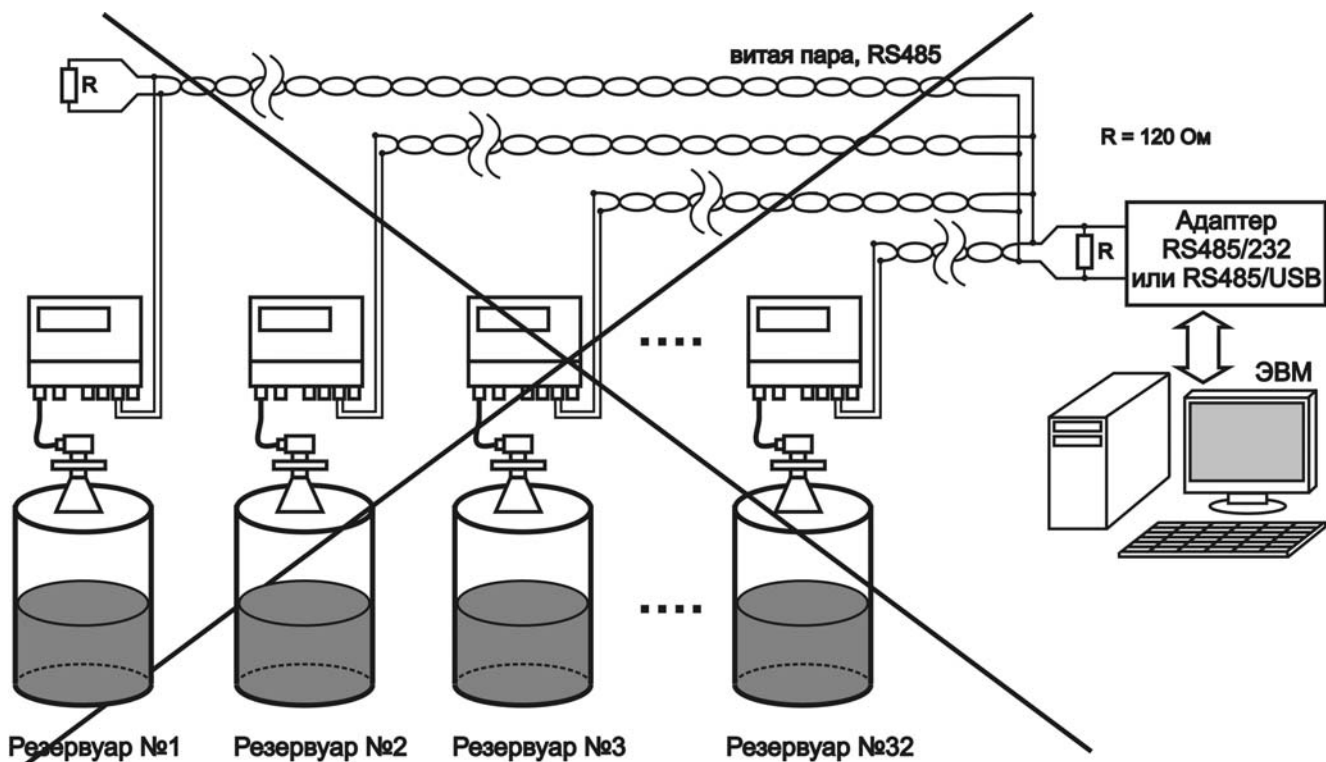


Рисунок В.5 - Неправильный монтаж витой пары на парке емкостей

## Продолжение приложения В

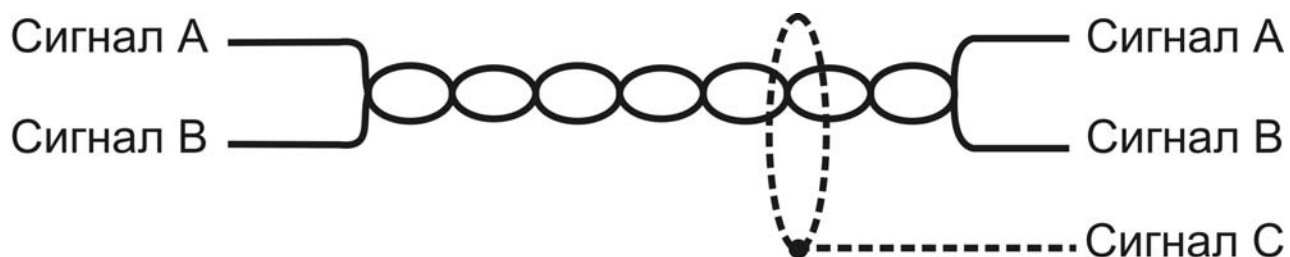


Рисунок В.6 - Правильное подключение к витой паре

Примечание – сигнал С подключается только в одной точке линии связи, например, в адаптере RS485, либо в одном из приборов.

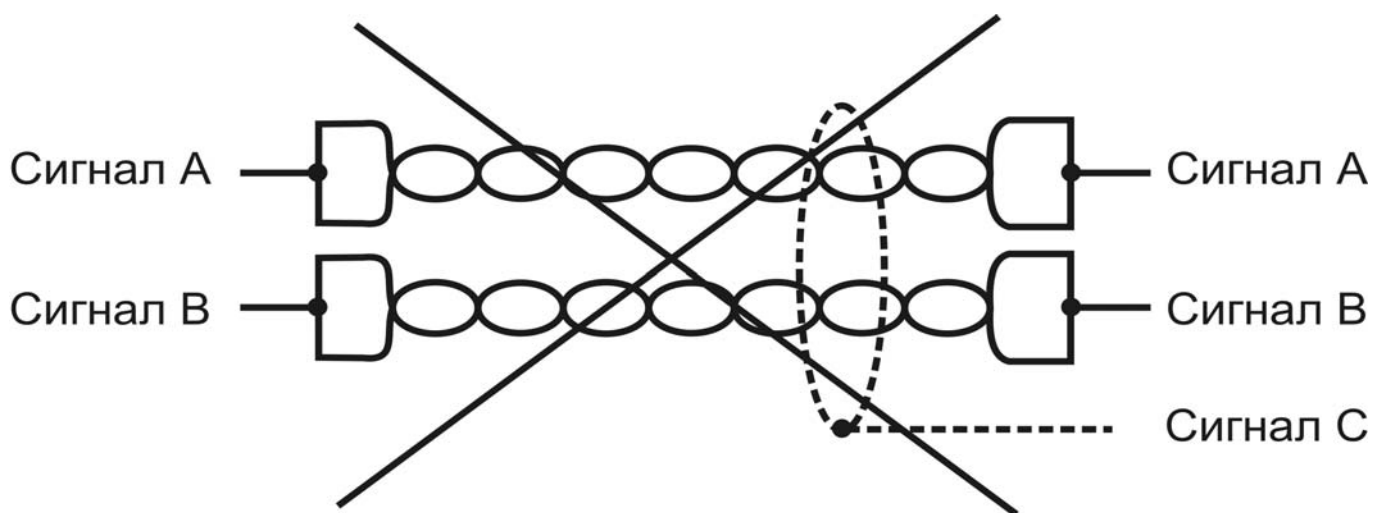



Рисунок В.7 - Неправильное подключение к витой паре

## Приложение Г

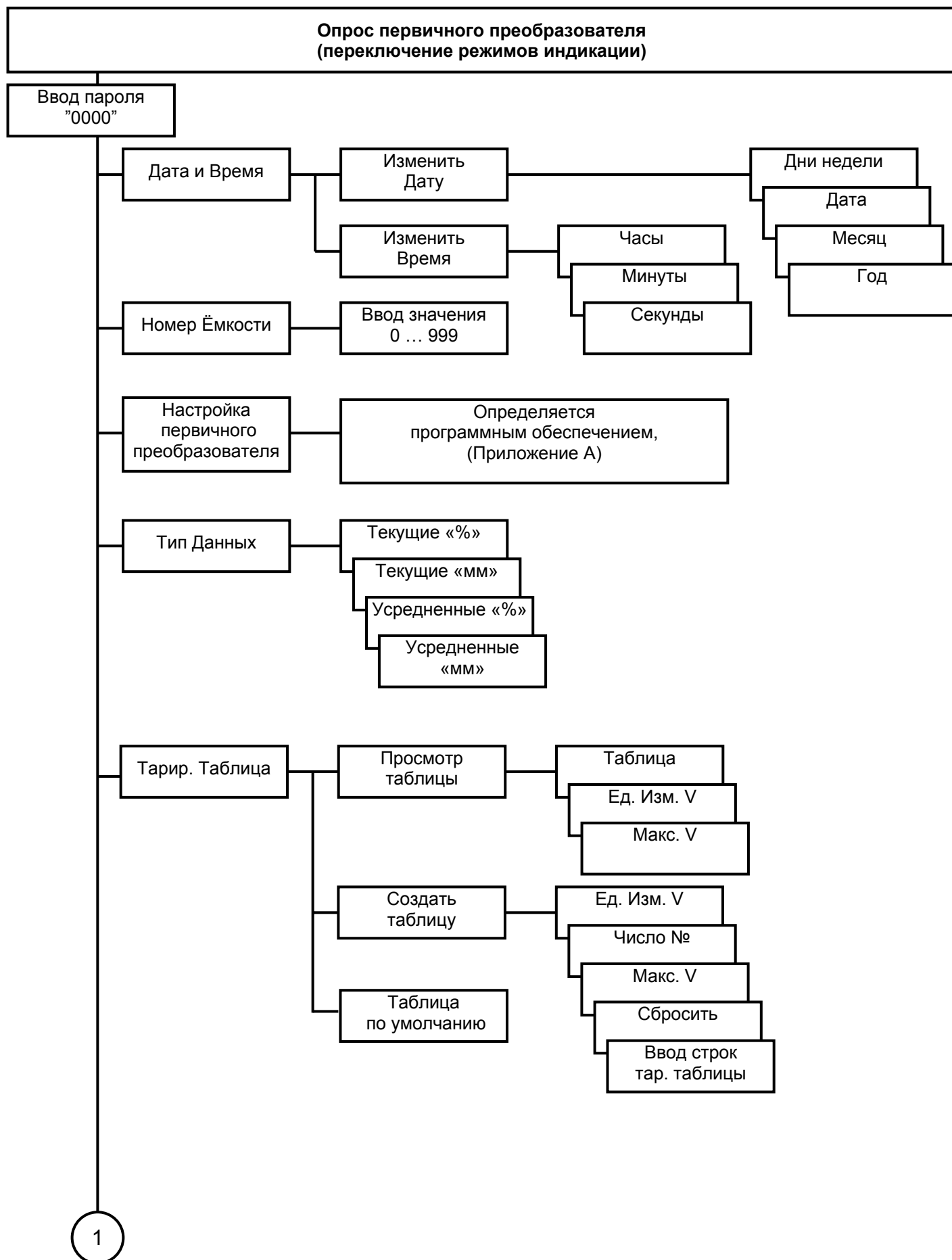
(обязательное)

## Коды ошибок прибора

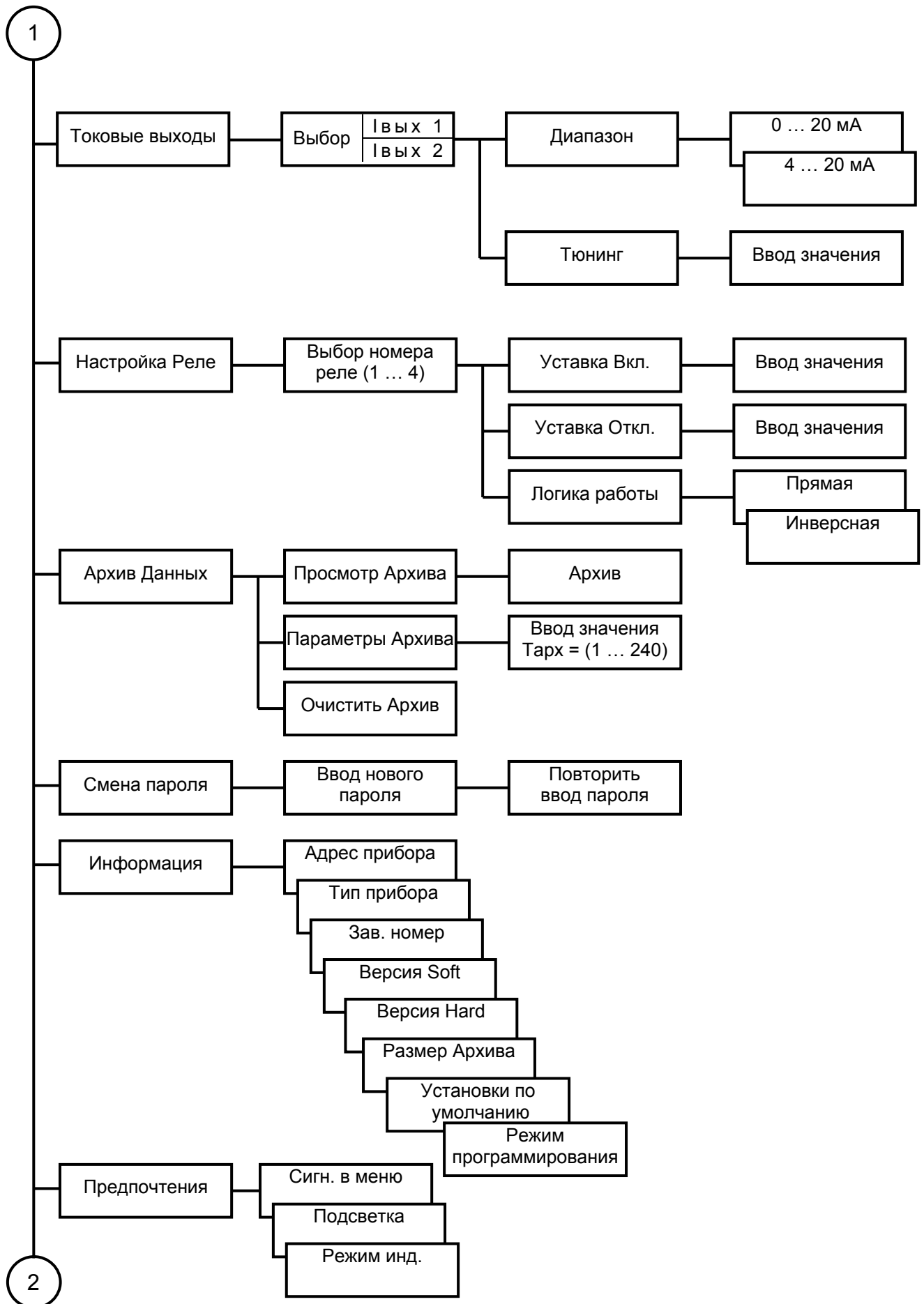
Таблица Г.1 – Коды ошибок прибора

Код ошибки	Описание неисправности	Возможные причины и методы устранения неисправности
102	Отсутствует питание первичного преобразователя. Сработала токовая защита прибора в цепи питания первичного преобразователя	1. Короткое замыкание цепей питания первичного преобразователя 2. Подключенный первичный преобразователь неисправен
103	Нет ответа от первичного преобразователя	1. Первичный преобразователь не подключен. Проверить правильность подключения первичного преобразователя 2. Обрыв линии связи с первичным преобразователем. Проверить целостность кабеля питания и кабеля интерфейса первичного преобразователя 3. Первичный преобразователь неисправен
104	Ответ первичного преобразователя не опознан	Помехи в интерфейсе RS-485 первичного преобразователя. Проверить наличие подключенного терминального резистора сопротивлением 120 Ом у последнего в цепи первичного преобразователя
105	Критическая неисправность первичного преобразователя	Первичный преобразователь неисправен. Нажать кнопку «5», по коду ошибки определить неисправность первичного преобразователя. Действовать согласно руководству по эксплуатации для подключенного первичного преобразователя. Если в режиме «5» вместо кода ошибки отображается сообщение «Нет данных», необходимо связаться с предприятием изготовителем
106	Тип подключенного первичного преобразователя не соответствует программному обеспечению прибора или подключен неизвестный тип первичного преобразователя	1. Подключить к прибору соответствующий первичный преобразователь 2. Перепрограммировать прибор под существующий первичный преобразователь
107	Данные, полученные от первичного преобразователя находятся вне допустимого диапазона	Ввести правильные данные со вторичного преобразователя либо обратиться на предприятие-изготовитель
Символ «  » без вывода кода ошибки	Первичный преобразователь выдал код ошибки не являющийся критической неисправностью (значения уровня – достоверные данные)	Посмотреть код ошибки, нажав кнопку «5» в режиме измерения прибора. Действовать согласно руководству по эксплуатации на подключенный первичный преобразователь

Графическая схема меню настроек прибора

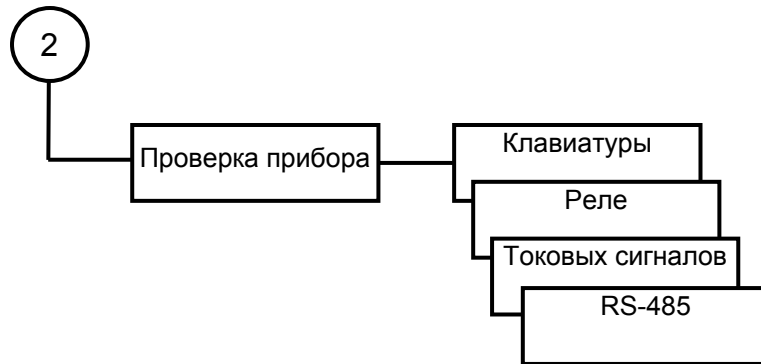


Продолжение приложения Д





Продолжение приложения Д



## Приложение Е

(обязательное)

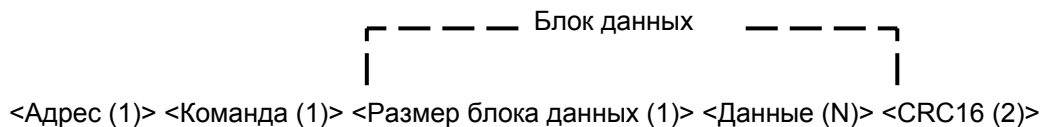
## Система команд прибора

**1 Общие сведения**

Протокол обмена предназначен для организации обмена информацией по последовательному каналу связи, с приборами, выпускаемыми предприятием «Контакт-1».

Протокол предполагает наличие **одного ведущего** устройства в сети и до 254 ведомых устройств. Каждое ведомое устройство должно иметь уникальный адрес в диапазоне от 0 до 254. Адрес «255» зарезервирован и используется в качестве «общевещательного».

Данные передаются последовательным набором байтов. Каждый байт содержит 11 бит: 1 старт бит, 8 бит данных, 1 бит четности, 1 стоп бит. Скорость передачи 9600 бод. Контроль по четности не производится.

**1.1 Запрос**

Запрос состоит из следующей последовательности байтов:

- адрес ведомого – 1 байт;
- код команды - 1 байт;
- блок данных – N+1 байт;
- CRC16 - контрольная сумма – 2 байта.

**Адрес ведомого** определяет устройство, которому предназначен запрос. Признаком адресного байта является единичное значение бита четности. Все остальные байты запроса передаются с нулевым битом четности. Все байты ответа передаются с нулевым битом четности.

**Команда** содержит код команды, которую необходимо выполнить ведомому после получения запроса.

**Блок данных** содержит дополнительные параметры, необходимые для приема запроса и выполнения команды ведомым. Значение первого байта блока данных соответствует размеру (в байтах) всего блока данных. Если для выполнения команды не требуется дополнительной информации (данные отсутствуют), то значение байта размера блока данных равно 1, далее следует контрольная сумма.

**Контрольная сумма** (далее CRC) используются для контроля целостности обмена. Вычисление CRC производится по алгоритму CRC16 с начальным значением 65535 (0xffff hex) и образующим полиномом 40961 (0xA001 hex). Младший байт CRC передается первым.

## Продолжение приложения Е

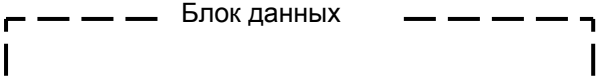
## 1.2 Ответ

При получении запроса ведущего могут возникнуть следующие ситуации:

- обнаружена ошибка во время передачи;
- принятая команда не может быть выполнена;
- команда принята и выполнена успешно.

Если ведомый обнаружил ошибку CRC, ответ не формируется, ведомый подготавливается для приема очередного запроса.

Если принята неизвестная команда или полученная команда не может быть выполнена, формируется ответ следующего вида:

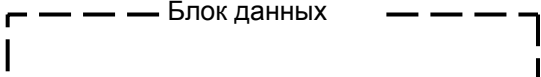

  
 <Адрес (1)> <Команда (1)> <Размер блока данных (1)>, <Код ошибки (1)> <CRC-16 (2)>

где:      адрес – адрес ведомого устройства;  
          команда – код, сигнализирующий о внештатной ситуации – 250 (FA hex);  
          код ошибки – байт, содержащий информацию о типе неисправности;  
          CRC-16 - контрольная сумма.

Таблица Е.1 - Коды ошибок

Код ошибки	Комментарии
01 hex	Принят неизвестный код команды
02 hex	Полученная команда не может быть выполнена в настоящее время
03 hex	Ошибка в данных
04 hex	Отказ в работе прибора (неисправности периферии)

Ответ ведомого при нормальном выполнении команды имеет следующий вид:


  
 <Адрес (1)> <Команда (1)> <Размер блока данных (1)> <Данные (N)> <CRC-16 (2)>

Ответ начинается с собственного адреса ведомого устройства (1 байт) и следующего за ним кода команды (1 байт). Блок данных содержит информацию, передаваемую ведущему устройству. Значение первого байта блока данных соответствует размеру (в байтах) всего блока. Посылка завершается двумя байтами CRC.

**Все байты в ответе всегда передаются с нулевым девятым битом.**

## Продолжение приложения Е

### 1.3 Временные таймауты

Время между двумя последовательно передаваемыми (принимаемыми) байтами не должно превышать 10 мс.

Задержка между последним байтом запроса и первым байтом ответа не менее 30 мс. Время отклика на запрос не должно превышать 100 мс.

Если для реализации команды запроса ведомому требуется большее время, то он (ведомый) формирует ответ ведущему о приеме команды и передает его в отведенный временной интервал перед выполнением команды или с одновременным ее выполнением. Ответ ведомого в этом случае имеет следующий вид:

<Адрес (1)> <Команда (1)> <02 hex> <00 hex> <CRC-16 (2)>

Блок данных содержит 2 байта – размер блока и признак удачного приема запроса.

### 1.4 Расчет контрольной суммы CRC16

[ $XX_1 \dots XX_n$ ] –  $n$  байт сообщения, которое передает или принимает ведущий (без байтов контрольной суммы).

Для подсчета КС необходимо осуществить следующие действия:

- 1) Взять начальное двухбайтное число 0xffff, которое назовем CRC. (  $CRC = 0xffff$  );
- 2) Осуществить операцию исключающего ИЛИ (XOR) между первым байтом сообщения и младшим байтом CRC.  $CRC = CRC_H ((CRC_L) XOR (XX_1))$ ;
- 3) Проверить младший бит (LSB) результата «0» или «1»;
- 4) Осуществить сдвиг значения CRC вправо на 1 бит (в сторону младшего бита) с заполнением нулем места старшего бита.

По состоянию LSB (п. 3) осуществить следующие действия:

- «0» – повторить п. 4);
  - «1» – осуществить XOR с образующим полиномом 0xa001.  $CRC = (CRC) XOR (0xa001)$ ;
- 5) Повторить п.п. 3) ... 5) пока не будет выполнено 8 сдвигов. Таким образом, обработан один байт сообщения.
  - 6) Повторить п.п. 2) ... 6) для следующего байта сообщения. Продолжать указанные операции, пока не будут обработаны все байты сообщения.

Заключительное значение CRC будет являться контрольной суммой сообщения.

Ниже приведен пример запроса (ответа), два последних байта представляют собой CRC-16.

255, 164, 4, 188, 0, 2, 36, 216.

## Продолжение приложения Е

Пример вычисления контрольной суммы CRC-16.

```
unsigned char BUFF[<размер>];           // Массив приема (передачи)

unsigned short Calc_CRC16 (void)
{
    unsigned short  CRC = 0xffff;
    unsigned char   i, j;
    bit             temp;
    #define         div  0xa001;

    for ( i = 0; i < (BUFF[2]+2); i++ )
    { CRC ^ = BUFF[i];
      for ( j = 0; j < 8; j++ )
      { temp = CRC & 0x0001;
        CRC >> = 1;
        if ( temp ) CRC ^ = div;
      }
    }
    return (CRC);
}
```

### 1.5 Начальные условия

- char - беззнаковое целое число (один байт);
- short - беззнаковое целое число (два байта, старший байт выдается первым);
- float - число формата float по стандарту IEEE-754 (4 байта, старший передается первым).

## Продолжение приложения Е

**2 Описание команд****2.1 Выдать атрибуты прибора****Запрос:** Адрес, 32, 1, CRC16.**Ответ:** Адрес, 32, 6, Тип, Завод.N, HARD, SOFT, CRC16,

где: Тип – (char) тип прибора (10 – «УВП 02»);  
 Завод.N – (short) заводской номер (диапазон значений - 0...65535);  
 HARD – (char) версия аппаратного исполнения;  
 SOFT – (char) версия программного обеспечения.

**2.2 Изменить адрес прибора****Запрос:** Адрес, 37, 5, Тип, Завод.N, Новый адрес, CRC16.**Ответ:** Новый адрес, 37, 2, 0, CRC16,

где: Новый адрес – (char) новый адрес прибора;  
 Остальное по – п. 2.1.

Адрес прибора **не изменится**, если принятый заводской номер не совпадает с заводским номером прибора, тип прибора также должен соответствовать типу адресуемого прибора. При совпадении заводского номера и типа новый адрес прибора заносится в Flash-память. Адрес прибора должен быть в пределах от 0 до 254. Если адрес прибора заведомо неизвестен, то для обращения к прибору необходимо послать запрос с адресом 255. Адрес 255 является “общевещательным”, на запрос с таким адресом прибор отвечает вне зависимости от своего адреса.

**2.3 Считать время и дату****Запрос:** Адрес, 165, 4, 0, 2, 7, CRC16.**Ответ:** Адрес, 165, 8, Day, Date, Month, Year, Hours, Min, Sec, CRC16,

где: Day - (char\*) день недели (диапазон значений 1...7);  
 Date - (char\*) дата (диапазон значений 1...31, с учетом месяца и високосного года);  
 Month - (char\*) месяц (диапазон значений 1...12);  
 Year - (char\*) год (диапазон значений 0...99);  
 Hours - (char\*) часы (диапазон значений 0...23);  
 Min - (char\*) минуты (диапазон значений 0...59);  
 Sec – (char\*) секунды (диапазон значений 0...59).

Примечание. \* - двоично-десятичное представление числа.

**2.4 Задать время и дату****Запрос:** Адрес, 164, 10, 0, 2, Day, Date, Month, Year, Hours, Min, Sec, CRC16.**Ответ:** Адрес, 164, 2, 0, CRC16.

Все байты описаны в п. 2.3.

## Продолжение приложения Е

**2.5 Считать номер резервуара****Запрос:** Адрес, 165, 4, 0, 3, 2, CRC16.**Ответ:** Адрес, 165, 3, N, CRC16,

где: N – (short) номер резервуара (диапазон значений 0...999).

**2.6 Задать номер резервуара****Запрос:** Адрес, 164, 5, 0, 3, N, CRC16.**Ответ:** Адрес, 164, 2, 0, CRC16.

Все байты описаны в п. 2.5.

**2.7 Считать режим отображения****Запрос:** Адрес, 165, 4, 0, 4, 2, CRC16.**Ответ:** Адрес, 165, 3, Тип, Bh, CRC16,

где: Тип – (char) 0 – текущие данные, 1 – усредненные данные;

Bh – (char) байт, определяющий единицы измерения уровня, соответствующие значения байта (BX) приведены в таблице Д.2.

Таблица Е.2

Значение байта BX <sub>x</sub>	Уровень (Bh)
0x00	-
0x01	%
0x02	мм
0x03	-

**2.8 Задать тип отображаемых данных****Запрос:** Адрес, 164, 5, 0, 4, Тип, Bh, CRC16.**Ответ:** Адрес, 164, 2, 0, CRC16.

Все байты описаны в п. 2.7.

**2.9 Считать тарифовочную таблицу****Запрос:** Адрес, 165, 4, Идентификатор, 6, 130, CRC16.**Ответ:** Адрес, 165, Length, Идентификатор, 6, до 128 байт данных, CRC16,

где: Идентификатор – (char) столбец тарифовочной тарифовочной таблицы, значения приведены в таблице Д.3;

Length – (char) количество байт данных плюс 3.

Таблица Е.3

Идентификатор	Строки тарифовочной таблицы
1	Значения уровня
2	Значения объема

## Продолжение приложения Е

Таблица представляет собой массив значений уровня и объема (строк тарифовочной таблицы) каждое значение представлено в четырехбайтном формате (float). За один запрос выдается одна строка значений последовательно, начиная с нулевой строки. Количество байт в ответе соответствует числу строк тарифовочной таблицы, умноженному на 4 (размерность формата).

### 2.10 Задать тарифовочную таблицу

**Запрос:** Адрес, 164, Length, Идентификатор, 6, до 128 байт данных, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 164, 2, 0, CRC16.

Байты описаны в п. 2.9.

Число строк тарифовочной таблицы в приборе определяется по числу переменных переданных **последней** командой с Идентификатором = 1 или 2.

### 2.11 Выдать данные

**Запрос:** Адрес, 165, 4, Идентификатор, 7, 8, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 165, 9, Идентификатор, Data, Suff, Error1, Error2, CRC16,

где: Идентификатор – (char) тип данных, значения приведены в таблице Д.4;

Data – (float/4-char) показания;

Suff – (char) дополнительная информация;

Error1 – (char) ошибки первичного преобразователя;

Error2 – (char) ошибки вторичного преобразователя.

Таблица Е.4

Идентификатор	Тип данных	Формат данных	Доп. информация (Suff)
0	Значение уровня в «мм»	float	«Тип» по п. 2.7
1	Значение уровня в «%»	float	«Тип» по п. 2.7
2	Значение объема	float	«Вv» по п. 2.7
3	Значение свободного пространства в «мм»	float	«Тип» по п. 2.7
4	Значение свободного пространства в «%»	float	«Тип» по п. 2.7
5	Значение свободного объема	float	«Вv» по п. 2.7
6	Состояние реле (P1, P2, P3, P4)	4 x char	-
7	Значение Dmax (если оно есть)	float	-
8	Значение Dmin (если оно есть)	float	-

В режиме опроса первичного преобразователя БАРС 352И при чтении параметров Dmax, Dmin и Hmax (таблица Д.4) прибором выдаются расстояние от фланца до дна, максимальный уровень и усреднение, соответственно.



## Продолжение приложения Е

**2.12 Считать настройки токовых сигналов**

**Запрос:** Адрес, 165, 4, 0, 8, 2, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 165, 3, J<sub>0</sub>, J<sub>1</sub>, CRC16,

где: J<sub>x</sub> – (shar) диапазон тока канала X (0 – 0...20 мА, 1 – 4...20 мА);

**2.13 Задать настройки токового сигнала**

**Запрос:** Адрес, 164, 4, Идентификатор, 8, J, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 164, 2, 0, CRC16,

где: Идентификатор – (char) номер канала (1, 2);

Остальное по п. 2.12.

**2.14 Считать настройки реле**

**Запрос:** Адрес, 165, 4, 0, 9, 36, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 165, 37, 9, U1on, U1off, Lg1, U2on, U2off, Lg2, U3on, U3off, Lg3, U4on, U4off, Lg4, CRC16,

где: UNon – (float) уставка включения реле N;

UNoff – (float) уставка выключения реле N;

LqN – (char) логика работы реле N (0 – прямая, 1 - инверсная) ;

N=1...4.

**2.15 Задать настройки реле**

**Запрос:** Адрес, 164, 12, Идентификатор, 9, Uon, Uoff, Lg, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 164, 2, 0, CRC16.

где: Идентификатор – (char) номер реле (1... 4);

Остальное по п. 2.14.

**2.16 Считать число записей архива данных (инициализация чтения архива)**

**Запрос:** Адрес, 165, 4, 0, 10, 2, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 165, 3, N<sub>arch</sub>, CRC16,

где: N<sub>arch</sub> - (short) число записей архива, диапазон значений 0...1440.

N<sub>arch</sub> = 0, означает отсутствие записей.

**2.17 Считать записи архива начиная с указанной.**

**Запрос:** Адрес, 166, 4, N, 110, CRC16.

## Продолжение приложения Е

**Ответ:** Адрес, 166, 111, 110 байт данных (10 записей), CRC16,

где:  $N_q$  - (short) номер записи с которой производить чтение архива, диапазон значений  $0 < N_q \leq N_{arch}$ .

Формат одной записи следующий:

**Часы, Минуты, Число, Месяц, Год, ошибка, уровень(мм), ошибка первичного преобразователя,**

где: Часы, Минуты, число, месяц, год – (char), двоично-десятичное представление числа;

ошибка, ошибка первичного преобразователя – (char) коды ошибок вторичного и первичного преобразователей соответственно;

уровень(мм) – (float) измеренный уровень.

### 2.18 Считать время архивирования

**Запрос:** Адрес, 165, 4, 0, 11, 1 CRC16.

**Ответ:** Адрес, 165, 3, Tarch, CRC16,

где: Tarch – (short) время архивирования в минутах, диапазон значений 1...65535.

### 2.19 Задать время архивирования

**Запрос:** Адрес, 164, 5, 0, 11, Tarch, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 164, 2, 0, CRC16.

Байты описаны в п. 2.18.

### 2.20 Выдать атрибуты первичного преобразователя

**Запрос:** Адрес, 165, 3, 0, 12, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 165, 7, Тип, Завод.N, HARD, SOFT, Настр.Типа, CRC16,

где: Настр. Типа – установка первичного преобразователя, значения приведены в таблице Д.6.

Остальное - по п. 2.1.

### 2.21 «Горячий» перезапуск прибора

**Запрос:** Адрес, 164, 3, 0, 20, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 164, 2, 0, CRC16.

### 2.22 ОТВЕТ “ОШИБКА”.

**Ответ:** Адрес, 250, 2, Error, CRC16,

где: Error – (char) идентификатор ошибки, коды которого приведены в таблице Д1.

Продолжение приложения Е

**2.23   Переход в режим программирования.**

**Запрос:** Адрес, 96, 4, Тип, Завод.N, CRC16.

**Ответ:** Адрес, 96, 2, 0, CRC16,

байты запроса описаны в п. 2.1, прибор перейдет в режим программирования лишь в том случае, если его заводской номер и тип совпадут с принятыми, в противном случае ответ от прибора не выдается. В режиме программирования на индикаторе прибора высвечивается сообщение “РЕЖИМ ПРОГРАММИРОВАНИЯ”. Вернуть прибор исходный режим работы можно только путем обесточивания на 15-20 секунд и повторной подачи питающего напряжения.

Приложение Ж

(обязательное)

Подключение преобразователя уровня радиоволнового БАРС 341И.ХХ



Рисунок Ж.1 – Схема электрическая подключения преобразователя уровня радиоволнового БАРС 341И.ХХ к прибору

## Продолжение приложения Ж

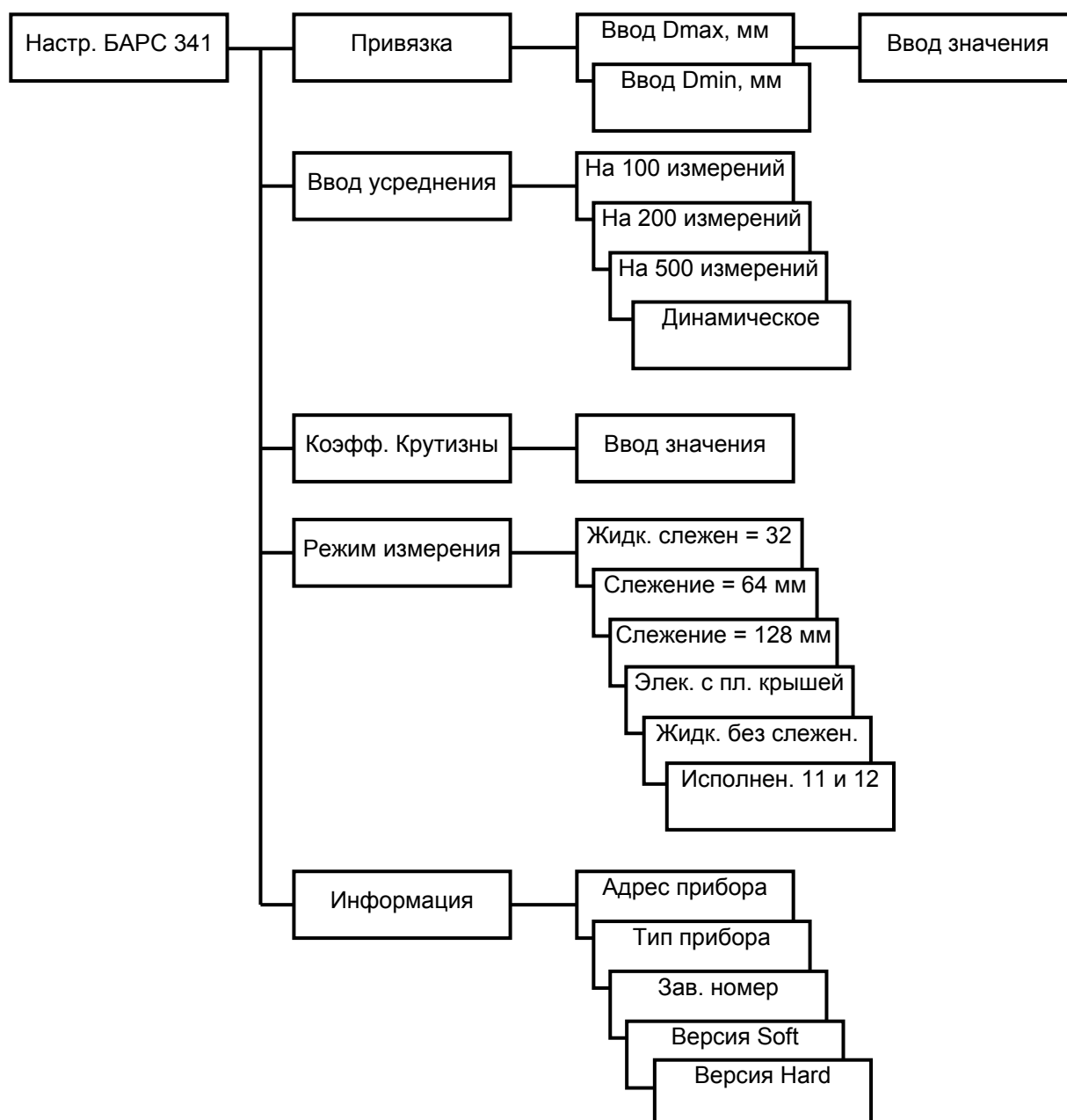


Рисунок Ж.2 – Схема меню настроек прибора при работе с преобразователем уровня радиоволновым BARC 341И.XX

**Привязка** – в этом подменю задаются параметры, необходимые для согласования настроек преобразователя уровня радиоволнового BARC 341И.XX с геометрическими размерами резервуара.

Параметры привязки обозначены как  $H_{max}$  и  $H_{min}$  (мм). Диапазон измерения вычисляется как разность  $H_{max}$  и  $H_{min}$ . Диапазон измерения принимается за 100% при отображении уровня в относительных единицах и при расчете выходного токового сигнала. Физический смысл  $H_{max}$  и  $H_{min}$  показан на рисунке Ж.3. Более подробно данные параметры описаны в руководстве по эксплуатации на преобразователь уровня радиоволновый BARC 341И.XX.

## Продолжение приложения Ж

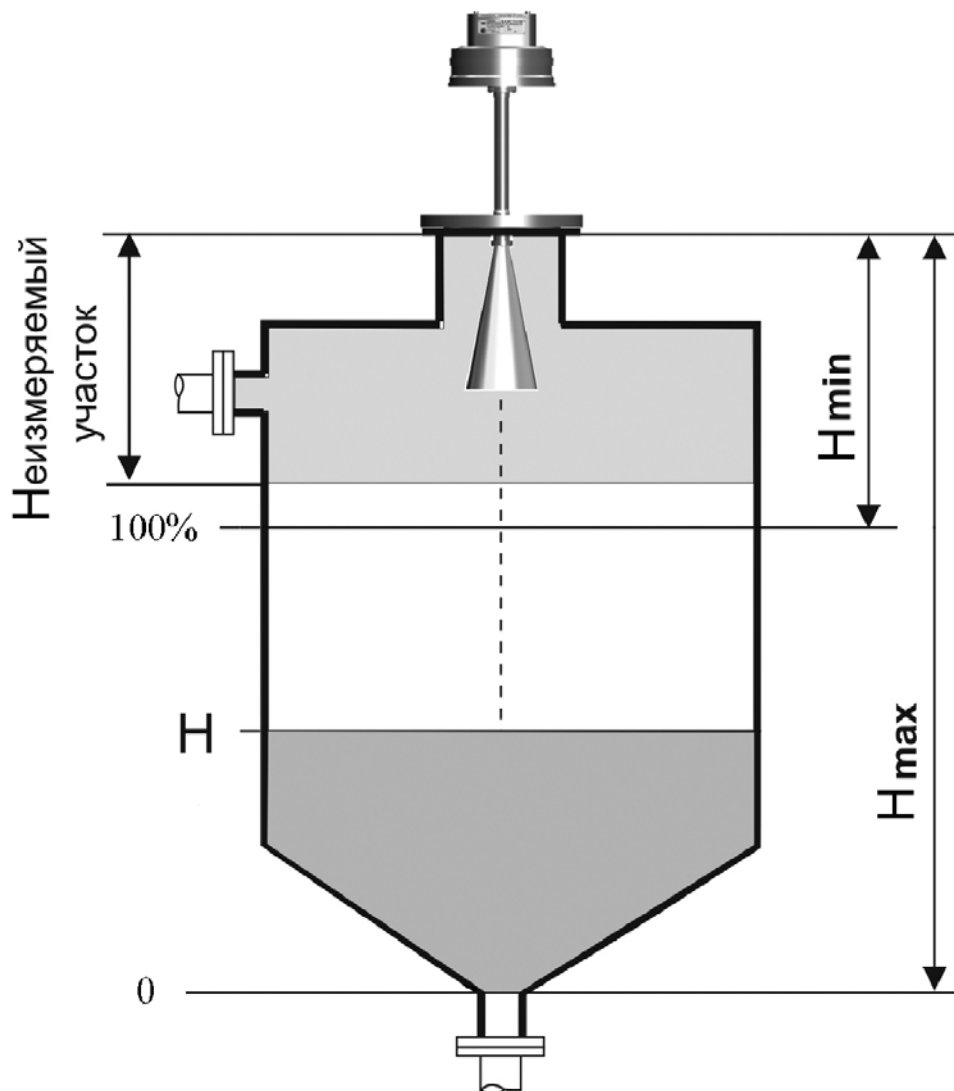


Рис. Ж.3 – Параметры привязки

**Ввод усреднения** – в этом подменю задаются параметры усреднения значений уровня первичным преобразователем. Усреднение выбирается из четырех видов – «на 100 измерений», «на 200 измерений», «на 500 измерений» и «динамическое», значение усреднения влияет только на значение усредненного уровня. Подробнее о видах усреднения написано в руководстве по эксплуатации на преобразователь уровня радиоволновый БАРС 341И.ХХ.

**Коэффициент крутизны** – в этом подменю для первичного преобразователя вводится коэффициент, значения которого рассчитываются пользователем по формуле, приведенной в руководстве по эксплуатации на преобразователь уровня радиоволновый БАРС 341И.ХХ.

**Режим измерения** – в этом подменю для преобразователя уровня радиоволнового БАРС 341И.ХХ выбирается режим измерения из шести возможных:

«Жидк. слежен = 32» – работа с жидкими продуктами, окно слежения за уровнем равно 32 мм;

«Слежение = 64 мм» – окно слежения за уровнем равно 64 мм;

«Слежение = 128 мм» – окно слежения за уровнем равно 128 мм;

«Элек. с пл. крышкой» – работа с жидкой электропроводной средой в резервуаре с плоской крышкой;

«Жидк. без слежен.» – работа с жидкими продуктами, отключен режим слежения за сигналом от дна резервуара;

## Продолжение приложения Ж

«Исполнен. 11 и 12» – режим используется в преобразователях уровня радиоволновых БАРС 341И.11 и БАРС 341И.12.

Подробнее о режимах измерения изложено в руководстве по эксплуатации на преобразователь уровня радиоволновый БАРС 341И.ХХ.

**Информация** – в этом подменю выводится для просмотра информация о первичном преобразователе (сигнатура), состоящая из: системного номера устройства, типа прибора (БАРС 341И.ХХ - 8), заводского номера прибора, версии программного обеспечения, версии схемотехнического исполнения.

Для изменения значений  $H_{max}$ ,  $H_{min}$ , коэффициентов усреднения и крутизны, режима измерения и просмотра информации необходимо:

- а) войти в главное меню;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Настройка БАРС 341»;
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать необходимое подменю;
- д) нажать кнопку «Ввод»;
- е) для подменю:

1) «Привязка» - кнопками «+», «-» выбрать редактируемый коэффициент  $H_{max}$ ,  $H_{min}$ , нажать кнопку «Ввод» и кнопками «0» ... «9», «.» ввести требуемое значение;

2) «Ввод усреднения» - кнопками «+», «-» выбрать требуемое значение;

3) «Коэфф. крутизны» - кнопками «0» ... «9», «.» ввести требуемое значение;

4) «Режим измерения» - кнопками «+», «-» выбрать требуемое значение;

5) «Информация» - кнопками «+», «-» выбрать параметр для просмотра

ж) нажать:

1) кнопку «Ввод» для сохранения (кроме подменю «Информация»);

2) кнопку «Отмена» для выхода в главное меню.

Запись параметров в энергонезависимую память первичного преобразователя требует некоторого времени, на это время клавиатура прибора блокируется. В случае невозможности сохранения данных выдается код ошибки (Приложение Г).

Для работы с преобразователем уровня радиоволновым БАРС 341И.ХХ к описанию команд, приведенному в приложении Ж, добавлена команда “Выдать все данные”:

**Запрос:** Адрес, 2, 1, 0, CRC16;

**Ответ:** Адрес, 2, 40, D1, D2, D3, D4, D5, D6, D7, D8, D9, D10, X, ER1, ER2, CRC16;

- где: D1 – (float) значение измеренного уровня (мм),  
 D2 – (float) значение измеренного уровня (%),  
 D3 – (float) значение объема,  
 D4 – (float) значение свободного пространства (мм),  
 D5 – (float) значение свободного пространства (%),  
 D6 – (float) значение объема свободного пространства,

## Продолжение приложения Ж

D7 – (4x char) состояния реле P1, P2, P3, P4,

D8 – (float) значение Hmax (подробнее о параметре описано в руководстве по эксплуатации на преобразователь уровня радиоволновый БАРС 341И.ХХ),

D9 – (float) значение Hmin (подробнее о параметре описано в руководстве по эксплуатации на преобразователь уровня радиоволновый БАРС 341И.ХХ),

X – (char) зарезервировано для дополнительных данных,

ER1 - (char) код ошибки первичного преобразователя, ER2 - (char) код ошибки вторичного преобразователя.



Приложение И  
(обязательное)

Подключение уровнемеров радиоволновых  
БАРС 322МИ-ХХ и БАРС 332МИ-ХХ

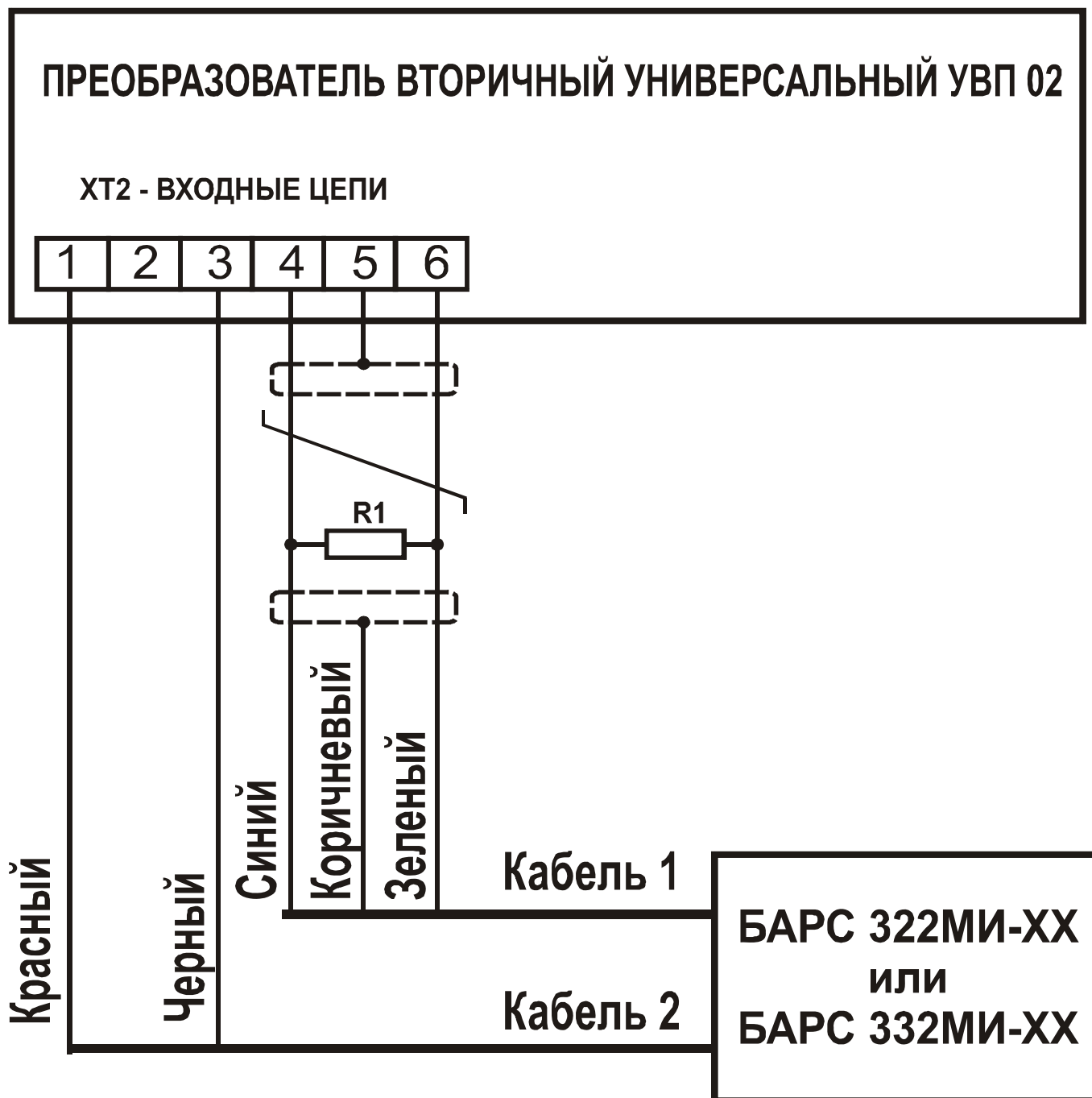


Рисунок И.1 – Схема электрическая подключения уровнемеров радиоволновых БАРС 322МИ-ХХ и БАРС 332МИ-ХХ к прибору

## Продолжение приложения И

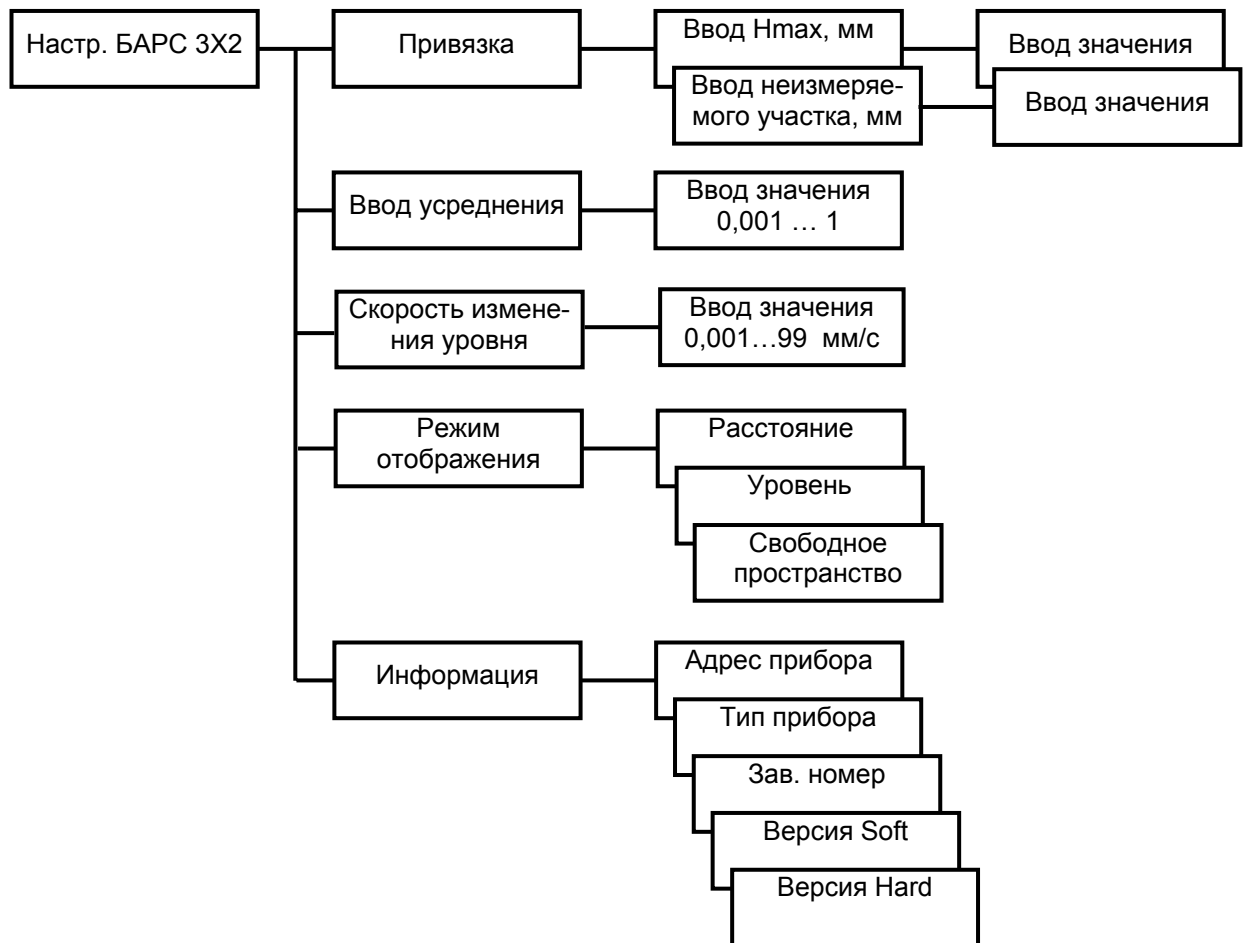


Рисунок И.2 – Схема меню настроек при работе прибора с уровнемерами радиоволновыми БАРС 322МИ-XX и БАРС 332МИ-XX

**Привязка** – в этом подменю задаются параметры, необходимые для согласования настроек уровнемеров радиоволновых БАРС 322МИ-XX и БАРС 332МИ-XX к геометрическим размерам резервуара.

Параметры привязки обозначены как  $N_{max}$  и Неизмеряемый участок (рисунок Ж.3, Приложение Ж). Диапазон измерения вычисляется как разность  $N_{max}$  и Неизмеряемого участка (мм). Диапазон измерения принимается за 100% при отображении уровня в относительных единицах и при расчете выходного токового сигнала. Физический смысл  $N_{max}$  и Неизмеряемого участка показан на рисунке Ж.3 в приложении Ж. Более подробно данные параметры описаны в руководстве по эксплуатации на уровнемеры радиоволновые БАРС 322МИ-XX и БАРС 332МИ-XX.

**Ввод усреднения** – в этом подменю задается численное значение усреднения значения уровня первичным преобразователем. Диапазон вводимых значений 0,001...1. Подробнее об усреднении написано в руководстве по эксплуатации на уровнемеры радиоволновые БАРС 322МИ-XX и БАРС 332МИ-XX.

**Скорость изменения уровня** – в этом подменю задается численное значение скорости изменения уровня, измеряемого первичным преобразователем. Диапазон вводимых значений 0,001...99 мм/с. Подробнее о данном параметре написано в руководстве по эксплуатации на уровнемеры радиоволновые БАРС 322МИ-XX и БАРС 332МИ-XX.

## Продолжение приложения И

**Режим отображения** – позволяет задать режим отображения на индикаторах уровнемеров радиоволновых БАРС 322МИ-XX и БАРС 332МИ-XX. Подробнее о режиме отображения написано в руководстве по эксплуатации на уровнемеры радиоволновые БАРС 322МИ-XX и БАРС 332МИ-XX.

**Информация** – в этом подменю выводится для просмотра информация о первичном преобразователе (сигнатура), состоящая из: системного номера устройства, типа прибора (БАРС 3Х2МИ-XX - 17), заводского номера прибора, версии программного обеспечения, версии схмотехнического исполнения.

Для изменения значений  $N_{max}$ , неизмеряемого участка, коэффициентов усреднения и изменения показаний, режима отображения и просмотра информации необходимо:

- а) войти в главное меню;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Настройка БАРС 3Х2»,
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать необходимое подменю;
- д) нажать кнопку «Ввод»;
- е) для подменю:
  - 1) «Привязка» - кнопками «+», «-» выбрать редактируемый коэффициент  $N_{max}$ , Неизм.участок, нажать кнопку «Ввод» и кнопками «0» ... «9», «.» ввести требуемое значение;
  - 2) «Ввод усреднения» - кнопками «+», «-» выбрать требуемое значение;
  - 3) «Скор.изм.уровня» - кнопками «0» ... «9», «.» ввести требуемое значение;
  - 4) «Режим отображен.» - кнопками «+», «-» выбрать требуемое значение;
  - 5) «Информация» - кнопками «+», «-» выбрать параметр для просмотра
- ж) нажать:
  - 1) кнопку «Ввод» для сохранения (кроме подменю «Информация»);
  - 2) кнопку «Отмена» для выхода в главное меню.

Запись параметров в энергонезависимую память первичного преобразователя требует некоторого времени, на это время клавиатура прибора блокируется. В случае невозможности сохранения данных выдается код ошибки.

Для работы с уровнемерами радиоволновыми БАРС 322МИ-XX и БАРС 332МИ-XX к описанию команд, приведенному в приложении Е, добавлена команда “Выдать все данные”:

**Запрос:** Адрес, 2, 1, 0, CRC16;

**Ответ:** Адрес, 2, 40, D1, D2, D3, D4, D5, D6, D7, D8, D9, D10, X, ER1, ER2, CRC16;

где: D1 – (float) значение измеренного уровня (мм),  
 D2 – (float) значение измеренного уровня (%),  
 D3 – (float) значение объема,  
 D4 – (float) значение свободного пространства (мм),  
 D5 – (float) значение свободного пространства (%),  
 D6 – (float) значение объема свободного пространства,  
 D7 – (4x snag) состояния реле P1, P2, P3, P4,

## Продолжение приложения И

D8 – (float) значение Hmax (подробнее о параметре описано в руководстве по эксплуатации на уровнемеры радиоволновые БАРС 322МИ-ХХ и БАРС 332МИ-ХХ),

D9 – (float) значение “неизмеряемого участка” (подробнее о параметре описано в руководстве по эксплуатации на уровнемеры радиоволновые БАРС 322МИ-ХХ и БАРС 332МИ-ХХ),

X – (char) зарезервировано для дополнительных данных,

ER1 - (char) код ошибки первичного преобразователя,

ER2 - (char) код ошибки вторичного преобразователя.

**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Архангельск +7 (8182) 45-71-35	Калининград +7 (4012) 72-21-36	Новороссийск +7 (8617) 30-82-64	Сочи +7 (862) 279-22-65
Астана +7 (7172) 69-68-15	Калуга +7 (4842) 33-35-03	Новосибирск +7 (383) 235-95-48	Ставрополь +7 (8652) 57-76-63
Астрахань +7 (8512) 99-46-80	Кемерово +7 (3842) 21-56-70	Омск +7 (381) 299-16-70	Сургут +7 (3462) 77-96-35
Барнаул +7 (3852) 37-96-76	Киров +7 (8332) 20-58-70	Орел +7 (4862) 22-23-86	Сызрань +7 (8464) 33-50-64
Белгород +7 (4722) 20-58-80	Краснодар +7 (861) 238-86-59	Оренбург +7 (3532) 48-64-35	Сыктывкар +7 (8212) 28-83-02
Брянск +7 (4832) 32-17-25	Красноярск +7 (391) 989-82-67	Пенза +7 (8412) 23-52-98	Тверь +7 (4822) 39-50-56
Владивосток +7 (4232) 49-26-85	Курск +7 (4712) 23-80-45	Первоуральск +7 (3439) 26-01-18	Томск +7 (3822) 48-95-05
Владимир +7 (4922) 49-51-33	Липецк +7 (4742) 20-01-75	Пермь +7 (342) 233-81-65	Тула +7 (4872) 44-05-30
Волгоград +7 (8442) 45-94-42	Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81	Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65	Тюмень +7 (3452) 56-94-75
Воронеж +7 (4732) 12-26-70	Москва +7 (499) 404-24-72	Рязань +7 (4912) 77-61-95	Ульяновск +7 (8422) 42-51-95
Екатеринбург +7 (343) 302-14-75	Мурманск +7 (8152) 65-52-70	Самара +7 (846) 219-28-25	Уфа +7 (347) 258-82-65
Иваново +7 (4932) 70-02-95	Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32	Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09	Хабаровск +7 (421) 292-95-69
Ижевск +7 (3412) 20-90-75	Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65	Саранск +7 (8342) 22-95-16	Чебоксары +7 (8352) 28-50-89
Иркутск +7 (3952) 56-24-09	Нижневартовск +7 (3466) 48-22-23	Саратов +7 (845) 239-86-35	Челябинск +7 (351) 277-89-65
Йошкар-Ола +7 (8362) 38-66-61	Нижнекамск +7 (8555) 24-47-85	Смоленск +7 (4812) 51-55-32	Череповец +7 (8202) 49-07-18
Казань +7 (843) 207-19-05			Ярославль +7 (4852) 67-02-35

**сайт: [bars.pro-solution.ru](http://bars.pro-solution.ru) | эл. почта: [brs@pro-solution.ru](mailto:brs@pro-solution.ru)  
 телефон: 8 800 511 88 70**

Подключение преобразователей уровня радиоволновых  
БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ



Рисунок К.1 – Схема подключения преобразователей уровня радиоволновых  
БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ к прибору

## Продолжение приложения К

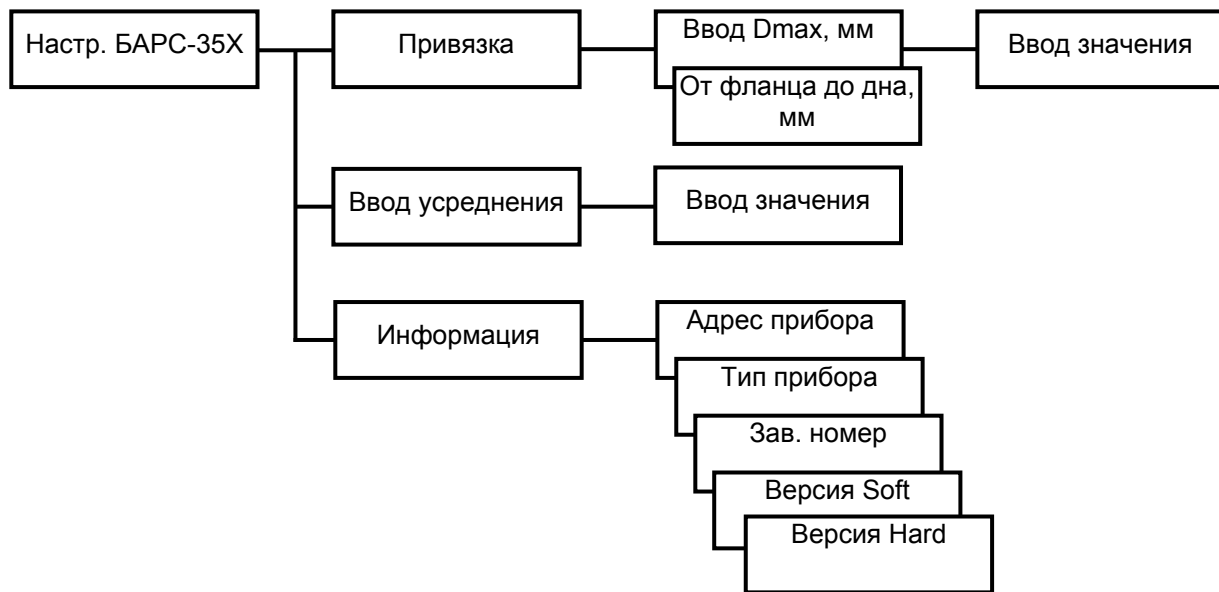


Рисунок К.2 – Меню настроек преобразователей уровня радиоволновых БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ

**Привязка** – в этом подменю задаются параметры, необходимые для согласования настроек преобразователей уровня радиоволновых БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ к геометрическим размерам резервуара.

Параметры привязки обозначены как  $H_{max}$  и “От фланца до дна” (мм). Диапазон измерения определяется значением  $H_{max}$ . Диапазон измерения принимается за 100% при отображении уровня в относительных единицах и при расчете выходного токового сигнала. Параметр “От фланца до дна” служит для определения свободного пространства в резервуаре.

Более подробно данные параметры описаны в руководствах по эксплуатации на преобразователи уровня радиоволновые БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ.

**Ввод усреднения** – в этом подменю задается численное значение усреднения значения уровня. Диапазон вводимых значений 0,001...1. Подробнее об усреднении написано в руководствах по эксплуатации на преобразователи уровня радиоволновых БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ.

**Информация** – в этом подменю выводится для просмотра информация о первичном преобразователе (сигнатура), состоящая из: системного номера устройства, типа прибора (БАРС 35ХИ.ХХ - 11), заводского номера прибора, версии программного обеспечения, версии схемотехнического исполнения.

Для изменения значений  $H_{max}$ , расстояния от фланца до дна, коэффициента усреднения показаний, режима отображения и просмотра информации необходимо:

- а) войти в главное меню;
- б) кнопками «+», «-» выбрать в главном меню опцию «Настройка БАРС 35Х»,
- в) нажать кнопку «Ввод» для входа в подменю;
- г) кнопками «+», «-» выбрать необходимое подменю;

## Продолжение приложения К

д) нажать кнопку «Ввод»;

е) для подменю:

1) «Привязка» - кнопками «+», «-» выбрать редактируемый коэффициент  $N_{max}$  либо “от фланца до дна”, нажать кнопку «Ввод» и кнопками «0» ... «9», «.» ввести требуемое значение;

2) «Ввод усреднения» - кнопками «+», «-» выбрать требуемое значение;

3) «Информация» - кнопками «+», «-» выбрать параметр для просмотра

ж) нажать:

1) кнопку «Ввод» для сохранения (кроме подменю «Информация»);

2) кнопку «Отмена» для выхода в главное меню.

Запись параметров в энергонезависимую память преобразователей уровня радиоволновых БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ требует некоторого времени, на это время клавиатура прибора блокируется. В случае невозможности сохранения данных выдается код ошибки.

Для работы с преобразователи уровня радиоволновые БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ к описанию команд, приведенному в приложении Е, добавлена команда “Выдать все данные”:

**Запрос:** Адрес, 2, 1, 0, CRC16;

**Ответ:** Адрес, 2, 40, D1, D2, D3, D4, D5, D6, D7, D8, D9, D10, X, ER1, ER2, CRC16;

где: D1 – (float) значение измеренного уровня (мм),

D2 – (float) значение измеренного уровня (%),

D3 – (float) значение объема,

D4 – (float) значение свободного пространства (мм),

D5 – (float) значение свободного пространства (%),

D6 – (float) значение объема свободного пространства,

D7 – (4x snag) состояния реле P1, P2, P3, P4,

D8 – (float) значение  $N_{max}$  (подробнее о параметре описано в руководствах по эксплуатации на преобразователи уровня радиоволновые БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ),

D9 – (float) значение “От фланца до дна” (подробнее о параметре описано в руководствах по эксплуатации на преобразователи уровня радиоволновые БАРС 351И.ХХ и БАРС 352И.ХХ),

X – (char) зарезервировано для дополнительных данных,

ER1 - (char) код ошибки первичного преобразователя,

ER2 - (char) код ошибки вторичного преобразователя.